安子介指出

港委員可

起草麥會小組討論五

小時

Ta-Kung-Pao

司公限有(港香) 魚 ざ 失:印督

號九十二百三千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 半張五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

名牌膠鞋

# 骨教授」稱號。他還將接受南京大學授予的「名譽教授」稱號。北京的。在京期間,他將接受北京大學授予的「名譽博士」和「名李政道教授是應中國科學院邀請前來中國講學訪問於昨天到達 方毅昨會見 李政道夫婦

一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电查後對記者 一种家电表示,大 一种家电表示,大 一种家电表示,大 一种家电表示,大 一种家电报。 一种家电报。 一种家电报。 一种家电报。 一种家电报。 一种家电报。 一种家电报。 一种家电报。 

人參加 諮委

譚惠珠

**の川省高產品進出。2業務治該衛** 

設諮 言句 KTFS

貝殺兒

三期星

九龍漆咸圖10-12號 SANDEN

全套三電原廠製品,保用 货車:上海牌、伏爾加、 國內設計,專人赴國內指導 常備現貨數千台供應轉口

麵包車・農ラ 豊田左駄原版12座2 50鈴左駄原版9-122

香港國華機械

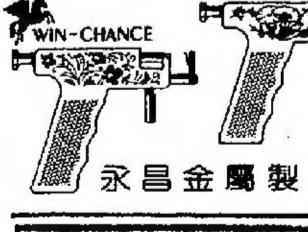
直接日本進口・豐田

麵包車,

售價由\$

豐田1.5-1.75噸雙

直接日本進口 **3955** 







F.F

近九龍公園·更近彌敦道

最近地鐵站 行兩分鐘到

現成洋樓·即買即住

所餘數伙 • 平價出售

每層由30餘萬元起

面積408-445呎

策文發展有限公司

强建築

JOINTLY ORGANIZED BY " CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP., SICHUAN ANIMAL BY-PRODUCTS BRANCH & TECK SOON HONG LTD.

FROM 2nd TO 6th JULY, 1985 AT 10th FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING, 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

日期:一九八五年七月二日至六日 地點:香港灣仔港灣道26號華潤大厦十字樓

四川省畜產進出口分公司

香港德信行有限公司

一部瞭解中國對外開放和特區發展很有份量的參考書,中國問題專家 和港澳及海外工商界金融界人士案頭不可缺少的工具書,必受圖書館費 者歡迎之藏書:

### 中國經濟特區革鑑

(經濟特區、沿海閉放城市及各省市對外開放經濟資料滙編) 一九八四 開放號

YEARBOOK OF CHINA'S SPECIAL ECONOMIC ZONES -Compilation of materials concerning economy open to the outside world in special economic zones, coastal open cities and other provinces and cities-1984 OPEN POLICY ISSUE

出版發行:香港《中國經濟特區享經》出版社 香港九龍旺角通菜街 1 A-1 J 號威達商業大厦二十二樓二二〇九室 YEARBOOK OF CHINA'S SPECIAL ECONOMIC ZONES PUBLISHING CO. ROOM2209,22/F WITTY COMMERCIAL BUILDING, 1A-1J TUNG CHOI ST. KOWLOON, HONG KONG 電話TEL: 3-313582 **電掛CABLE:6413** 

16開832頁精製本 定價HK\$240元 港澳地區和海外代理 利源音報社 國内總代理:「深圳特區報」社 九龍旺角洗衣街245-251號地下 廣東省深圳市深南中路1號 開放與改革,是中國經濟起飛不可缺少的重要兩翼。為了適應國內外讀者的需

要,特别是適應有興趣到中國投資和發展經濟貿易聯繫的港澳和海外工商界金融界人士的需要,我們先後編纂了《中國經濟特區年鑑》一九八三年創刊號和一九八四年開放號。一九八三年創刊號以介紹粵閩四個經濟特區的創建過程為重點,一九八四年開放號除繼續保持本年鑑原有特點外,着重周而精地介紹中國沿海港口城市及四年開放號除繼續保持本年鑑原有特點外,着重周而精地介紹中國沿海港口城市及各省市近一兩年來對外開放的基礎、潜力、特點、現狀和前景。資料來源由權威性機構和人士提供。文、數、圖並茂,其中不少文、數、圖屬首次公開發表。 部分特約作者是一些省市和四個經濟特區及有關部門的負責人:任仲夷、梁靈光、梁湘、丁勵松、都爾康、方苞、梁廣大、劉峯、王一士、趙宗信、方曉丘、鄒爾均、毛滌生、魏富海、袁啓彤、洪永世·以及特區企業家袁庚·孫凱鳳等著名人士。 沿海開放城市及全國各省市經濟與對外開放兩大部份之稿件為新華社所撰,每

篇约五千字,您用一個鐘頭即可寫歐一個省市! 為本年鑑題詞的有。中共中央政治局委員、曹記處習仲勛書記,著名替畫家劉海栗教授,著名經濟學家許滌新教授、于光遠教授、宦鄉教授、古念良教授。 名譽顧問·許滌新教授 古念良教授 孫 獨教授 方曉丘教授 葛家澍教授 陳坤耀教授 編: 關 諾

旦前發行三百多萬份,在全國各省區以及亞、非、拉、美、歐各大洲都有(中 國青年報)的讀者。

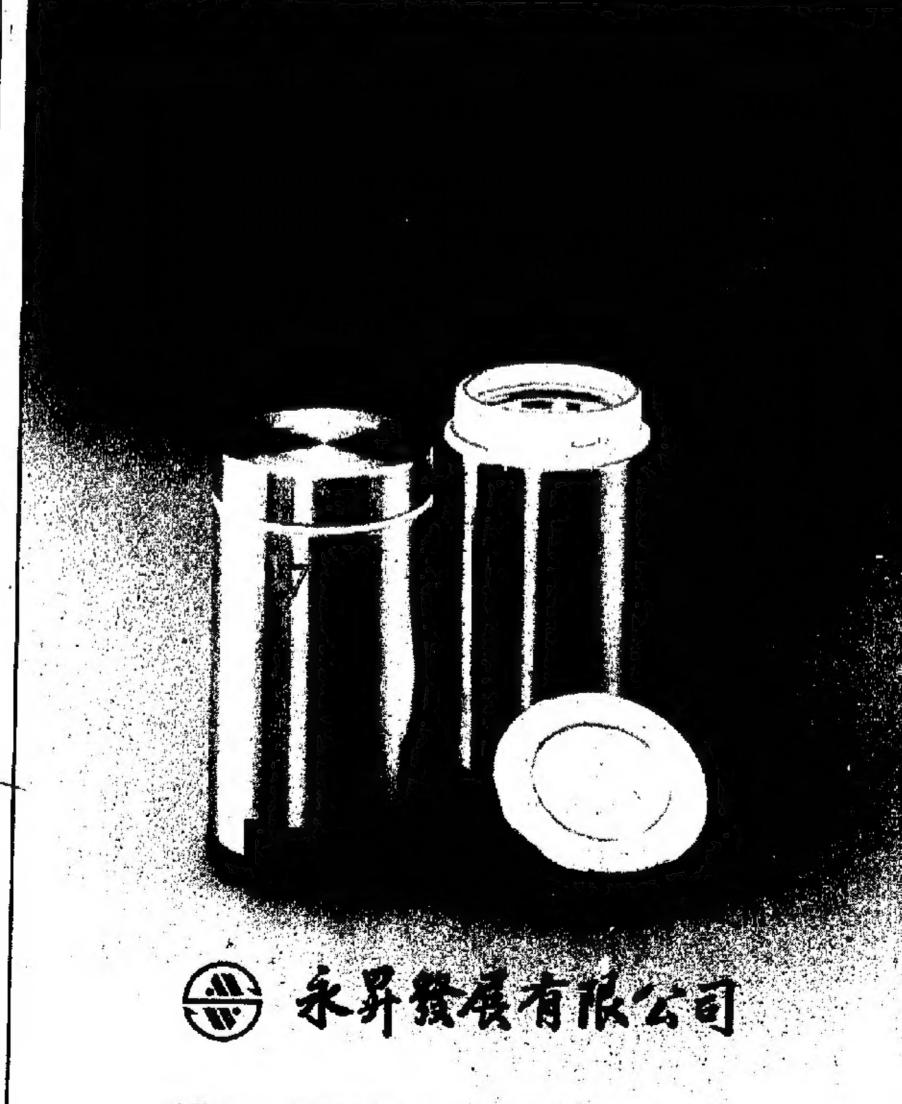
港澳地區廣告總代理:香港中國任濟特巴革經 出版社 歡迎惠登廣告 

香港廣告、發行鐮代理 香港:中國經濟特區享從 出版社

海外、港湾地區發行及廣告線代理 香港:中國經濟特區享強 出版社

### 賀

天津輕工業產品業務洽談會開幕



總公司:中環永吉街六至十二號誠利喬業大厦十七樓 話:5-420931(6線) 電傳:61206 WINSC HX 分公司地址:九龍官塘敬業街59號敬業大廈七樓 話: 3-452089 3-431848



MANNICON ENTERPRISES LTD.

、廣州市交通局聯合經營)

全國各地士香港士世界各地 經常有香港往來文錦藏、廣州、佛山、 惠陽、海陸豐、潮汕等地區運輸服務

集製箱車 各噸位貨車 吊機車

他們無意提。就,「他們

席

主席拉希姆丁·汗和其他高級主席拉希姆丁·汗和其他高級主席拉希姆丁·汗和其他高級官員出席了复會。

思愛神選與巴基斯坦外長及軍學是所有一十六日到

是基斯坦進行友好訪問的。訪問期間,齊亞·哈克總統和朱

就愛神選與巴基斯坦外長及軍

手提長外新蘇與夫喬巴爾戈

謝長外新與二期星(者立站)夫喬巴爾戈袖領黨共蘇

美國財政需要髙利率

紐約

去年度

一下八百億美三十度的財政預算雖然 美國的財政預算雖然 與其財政

巴基斯坦前征耀馬尼亞。
明和卡拉奇多觀訪問。他將於七月四日離開解和卡拉奇多觀訪問。他將於七月四日離開張愛萍七月二日將離開伊斯蘭堡到拉合方人士進行會談。

各小十二

宴謝答設萍愛張

出克哈統總巴

近希姆丁・汗和其他高級で部隊参謀長聯席委員會

日本想適當提高比例 一次元,然而日元與美元的比價 一次元,然而日元與美元的比價 一次元,然而日元與美元的比價 一次元。然而日元與美元的比價 一次元。然而日元與美元的比價 一次元。然而日元與美元的比價 一次元。。這樣一個比價,對美 一次元。。這樣一個比價,對美

置進美元而實出日元,美元值高,日元值低。更 出現了四百九十八億三千二百萬美元的赤字,因 上從日本外流的資本已達五百九十六億一千八百 萬美元。其結果,盡管去年日本的經常收支的黑 字有三百五十億美元之多,但因長期資本的赤字,因 上從日本外流的資本已達五百九十六億一千八百 萬美元。其結果,盡管去年日本的經常收支的黑 字有三百五十億美元之多,但因長期資本的赤字,因 外流,估計去年綜合收支的黑字,再加上短期資本的 美元左右。 實建模大的利率差額,在日本的資本當然要外

價格

化约 百法人

順利地實現擬定的方針「蘇共中央總書記要最

一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉 一下明為回點伊拉

拉克的「城市戰」而發動的又一次有限也可了一個山頭。

些非軍事目標的空襲。

H,日本也想適當學高 日歐經濟摩擦的重要 1 可計算)。日本

約看蘇高層變動

織品進

對洲項的持護 問題是明隊者,

區齊反對

謝瓦

爾德

長

西方評

論認為戈爾巴

長葛顯米柯星期二遊選柯當選主席後購話

(路透社) (路透社)

當選蘇最高蘇維埃

葛羅米

柯

首職

間的北約人士感到乾職務 ——一事,令此一一階後辭去外長的一一一事,令此不可以以此一一一事,令此一一一時,令此一個人一個人一個人一個人一個人一個人一個人工學的

## 録· 断歷十八年之久的中國與印尼直接貿易的額解備忘断歷十八年之久的中國與印圖官員簽訂一項重新開放中四日前往新加坡,同中國官員簽訂一項重新開放中四日前往新加坡,同中國官員簽訂一項重新開放中 將簽直接貿易備忘錄 印尼將有七 和 表

代表團團長。 中尼商會長蘇坎遠尼,吉托蘆多諾將任即尼即尼爾際貿易促進委員會主任王綱庭。 中尼商會秘書長宮立斯,華利恩二日對記者們說,備忘錄定於五日在新加坡簽字,中方代表為中說,會尼商會秘書長克立斯,華利恩二日對記者們

今天上午十時] | 社巴黎二日電

星

### 靑 數法 專坐乘

華來列列 征長誼友是行此說使大強克曹

葛羅

出

蘇維埃主席

文上 情 與 ,五月九日出席莫斯科纪念第二次世界大 强 職勝利四十周年関兵典禮後即從未出現。 北 這次他以「健康狀况不良」為理由,自動 退 請辭,從他在蘇共領事層所居位置的重要 西 性(任政治局委員九年之久)來看,這一 的 辭職理由似欠充分,倒不如說,戈爾巴裔 巴 夫為推行改革而將這一路線的障礙去除, 更為直藏了當。 四 大 學,後者一九六三年畢業於列寧格勒技術 學,為達人政治局,屆時蘇共 會議時,將有另外兩個人里加佐夫和魯辛 科夫進入政治局,屆時蘇共 看,戈的勢力就鞏固了。

**超育工作部的赞助。** 时,得到了法中友協和法國育年 道次旅遊是由法國青年之家組

断,不妨拭目以待。 西方外交有所改變?或改採較輕得多的謝瓦爾德納澤繼任。 整得多的謝瓦爾德納澤繼任。 整得多的謝瓦爾德納澤繼任。

《較為靈活的策一,是否意味對心看。他另遺年小柯從長期的外

歌家認為,從羅曼諾夫和葛羅米柯兩人的首的職位,自一九七七年來多由蘇共總書首的職位,自一九七七年來多由蘇共總書首的職位,自一九七七年來多由蘇共總書出任最高蘇維埃主席團主席。這個國家元出任最高蘇維埃主席團主席。這個國家元出任最高蘇維埃主席團主席。這個國家元出人意表的是,年逾七旬資深的蘇聯

**看夫政見不同。** 羅曼諾夫姓

是强硬路缐支持者,早日職,據觀察是與戈爾巴

的一個別學。他說是一致門辦學 作客,實地了解中國的歷史程與 人民的真學友誼。中法兩國哲學 與別一國音年進行友好交流,因此, 題交流列車。 這次巴黎至北京的旅行將歷時九 這次巴黎至北京的旅行將歷時九 途經比利時、德意志聯邦共和國、德 蘇聯五國。 • 到北國 1,1世界一批离了列車日間,這次旅行將使法國青年 **以百五十萬人** 抗議當局反通脹緊縮法令

北京以後,他們將同人懷有友好情誼。為是來自法國全國各地 

本外里 城 作 数字 古里 根果行二十四小時全面擺工,抗議政府反通货膨脹的聚縮法令。市場、銀行、工廠和很多商店及寫字樓都關閉。雖然公共運輸電力公司工入減少發電,導致全國發生零星的電力中斷。每行二十四小時全面擺工,抗議政府反通货膨脹的聚縮法令。特拉維夫國際機場仍然開放,因事前勞工法庭對機場重要部門人員發出復工的命令。但據報有一些班機延誤。

市場、銀行工廠關門 部分地區電力中斷人員發出復工的命令。但據報有一些班機延誤。

市場、銀行工廠關門 部分地區電力中斷 如施報復將了

ナ 反 撃

突破伊拉瓦

|伊朗軍隊||白在南部

隊發動

美國總統里華社華盛頓

八質經西德返美

里根將親自歡迎

外 分就要靠超量進口彌補,從而產生巨額貿易赤字內 分就要靠超量進口彌補,從而產生巨額貿易赤字內 不得不用高利率來引進外資以「充實」財源。可因為在與蘇聯搞軍備競賽而重點發展軍事經濟→民用 因為在與蘇聯搞軍備競賽而重點發展軍事經濟→民用 医海在奥蘇聯搞軍備競賽而重點發展軍事經濟→民用 经济因受事借税赛而重點發展軍事經濟→民用 經濟因受事備競賽影響而增長緩慢→經濟不提導 本外流導致長期資本出現赤字→為引進外資而繼續推行高利率政策,軍事經濟一、為軍備競賽影響而增長緩慢→經濟不提導 并了貿易收支的黑字→出現綜合收支赤字。對於一次 為引進外資而繼續推行高利率政策,其中國人工、高利率政策等致在日本的資本外流→资本外流等的黑字→出現綜合收支赤字。

是十七天的三十九名美國人質,周末獲釋放後,今日大部份從法蘭克福二日電》被挾劫後,今日大部份從法蘭克福飛返美國,並將受到總統里根的歡迎。 美國官員說,二十九名人質登上一架特別的環球航空公司班機,於下午一時二十四分)離關美國萊茵——美因空軍基地,前往華盛頓。 其他十人中的兩人留在附近一間美國東事醫院,等待醫療檢驗的結果。其餘的大部份從法蘭克福飛返美國,並將 受到總統里根的歡迎。

4外流的格局,在今由於民間貯蓄率高,使日元升值受到了

各地黃金收市價

元上。的資為投資資推的下總比本二資行易測 

,設備投資為二十,貯蓄不足為四十。其不足部與貯蓄的三者關係,嚴重失調,財政赤字為四十與貯蓄的三者關係,嚴重失調,財政赤字為四十一據日本經濟企劃閱推測,美國的財政、投資

(本報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、本報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、本報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊) 據《廣州日報》二日報道·由中國科學院南海、大和報訊

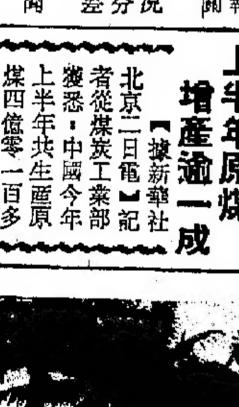
## 賓施||一個月 申 <del>外</del>自二 · 請逾 每日收件半百

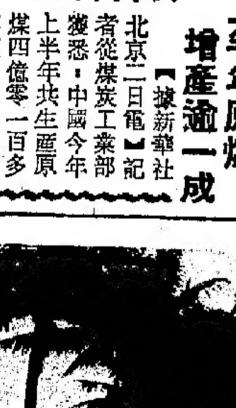
香港提出五十 本外百件

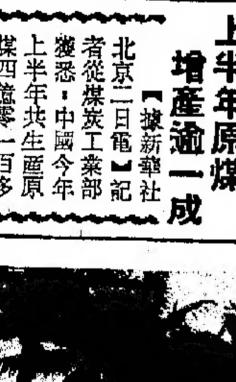
調報京 公市

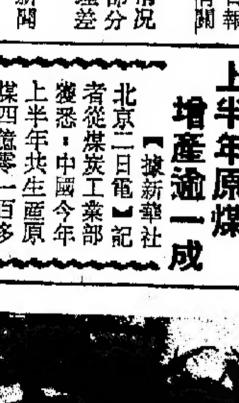
(經濟日報

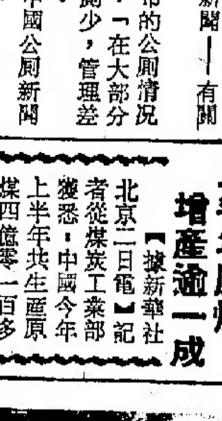


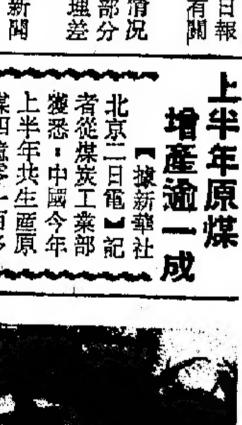


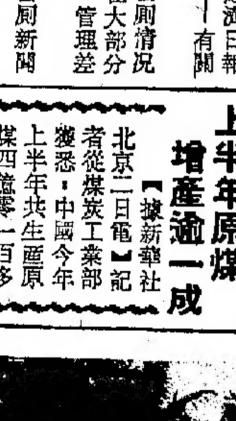


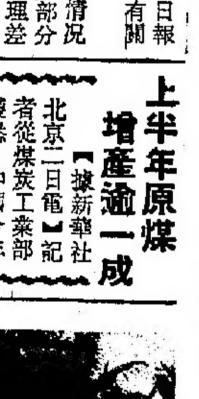


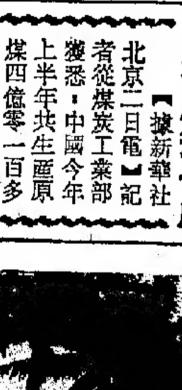




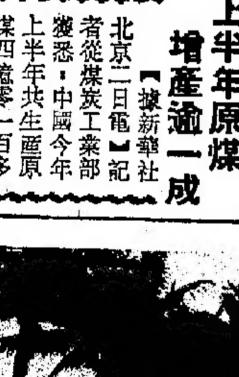












署小十二

、三層之間由斜坡曲線匝道橋衛立交橋。該橋的第一層為非機動車正式通車。這是中國第一個人表

經興寧豐順揭

道陽潮

州設十餘車

一完成

道成報格州二日縣

等内容的可行性等内容的可行性。

世界銀行考察團

抵厦門特區訪問

| 日電|| 大田 | 一日電|| 一日電|

五年。這是中國第一個大型曲線形 天津八里台立交橋於七月一日建成 天津八里台立交橋於七月一日建成 彭真前,7

方面我們已制定了許 多單行法,還缺一個 是法總則。他補充説 民法總則。他補充説 對於外國的民法不能照 等要研究和借鑒,但 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己 主要是總結我們自己

廣州

梅縣

汕頭線

頭

修建鐵路

斯緊接前。這幾個法 外資企業法等也都在 外資企業法等也都在 外資企業法等也都在

體完備了。 彭真對此表示感謝• 一看,我們的法 員長訪問澳大利亞。 
,這樣從現在 兩院正式邀請彭真委 
爭取今年秋冬 廟代表澳大利亞參衆

台資企業法外

資企業法等年

底前可完成

國法律將

**眶完備** 

八澳州客

表示

完成

例

謝長外新與二期星(者立站)夫

香港提出五十 百 國

彭真向

, 預計今年將達到一萬二千件以上, 明年還可能進一步增黄坤益説,從五月份開始,申請專利數量每天保持在四、五香港地區也有五十八件。

查調 報京 况情廁公市 +

的部分報道, 衛生相 」。

足中國公厕新聞

本等研究所最近組織的第二次南沙羣岛附近海域综合性科學考察,接開了曾母暗沙二十九米深處拋錨下碇。他們對這裏的海流、海面氣象、水化學、浮游生物、魚卵子魚、多毛類、海洋研究所最近組織的第二次南沙羣岛附近海域综合性科學考察,接開了曾母暗沙神秘的而纱。原來它是一座水下珊瑚礁中上的柳珊瑚、軟珊瑚和石珊瑚,還有時別線和近二十個測點。科學工作者運用成下電視系統,目時別與東京在數生的珊瑚礁四周。 一個對道裏的海流、有過一個一個對道裏的海流、海際,採集到魚、貝、蝦、蟹、水螅、海藻、海绵等对土壤、 選在曾母暗沙的珊瑚礁四周。

科學院再考察南沙

該報報道了全中國十個城市的公厕情况公厕的情况。 《今天刊出了頭版的獨家調查新聞—— 有關《學方刊出了頭版的獨家調查新聞—— 有關《學濟日報》

一個已壞了一年。 然現長龍。該市的火車站 於現長龍。該市的火車站 火車站附近的一個女厠外 火車站附近的一個女厠外

的情况而定。 他们的獲得的獎金好,因為厠所的資源 

中國與共同體 開發 陳島

少家船将於近日返穗。

胡根天

政革委員會顧問職務, 一國家經濟委員會顧問職務, 一國家經濟委員會顧問職務, 一國家經濟委員會副門職務, 一國家經濟委員會副門職務, 一國家經濟委員會副門職務, 一國家經濟委員會副門職務, 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門 一國家經濟委員會副門

會議廣東省廣州市第六萬紀 **追悼會下周舉行 追悼會下周舉行** 

月二十七日二十時三十分在廣州逝期間、中國美術家協會廣東分會副史研究館館長、中國民主同盟廣州東研究館館長、中國民主同盟廣州東省廣州市第六屆委員會副主席、東省廣州市第六屆委員會副主席、東省廣州市第六屆委員會副主席、

等多種能源資源豐富」個,其中兩台風力發能、波浪能、太陽能「源的近期項目有十四階遍佈,風能、潮汐」。 開發大陳岛新能 一部工程昨天動工上海交大擴建地域

25

之間在經濟、貿易等方面的友好合作關係。這方面的潛力是很大的,我們需要進一步挖掘潛力,了解彼矜共同的願望,都願意維護世界和平以及我們所在地區的和平,發展和建設各自的國家,大力發展我們的真說,中國和澳大利亞及有利害衝突,没有歷史遺留問題。雖然中、澳兩國社會制度不同,但有拉斯・麥克萊蘭率領的澳大利亞聯邦議會代表團。

交通大學增建新校最老的高等學府一個電量上海資 白先勇

今天破土!

的又一次 七年招生,能 二部將於

任発一批副部長 國務院正式宣布

七

十時在廣

問職務, 業部副部長職務, 際 業部副部長職務, 際

唐的遗有限笑風、虚秋萍等名家。高歌\*\*参加教游非洲災民的義唱會在禮源文化公图中心全市 港集友銀行、第港上海匯豐銀行 文化公園中心台面對五千名觀衆引金線绣花的紅旗袍,斜披裝飾長巾中國新陶社廣州二日電圖昨晚,紅

拍成雷

統数数非洲飢民 篇寫 形 密 免 是 作 是

直接溝通,違期規劃 華南路網的組成部份後,可與廣州、深圳 華南路網的組成部份多元。在廣梅線修通 網接通,成為華東、道,工程造價約二億 還可與福建、江西路道,工程造價約二億 **穗粤劇紅伶義唱** 

劇風將把演唱會的收入

**发**現在關統一

台灣輪船在浙江玉環一台灣輪船在浙江安全發風

(女)為國家體育運為交通部副部長, 将交通部副部長,

瓦總領

具路森為駐日內

郵電部顧問職務。 院長職務, 院長職務, 院長職務, 時度期的中醫研究院 時度期的中醫研究院

張恩揚為駐馬賽

兩主體工程試車

塞汗鐵礦即建成

庫附近操作曾經起火名工人曾遭窒息。另一次是一名焊工在油份,附近一个大量,对

高兴 (1) 一个 (1) 一

工業公司董事長職務饒斌的中國汽車

港澳辦公室副主任職 李鐘英的國務院 李鐘英的國務院

副秘背長職的工

百萬

動委員會副主任, 宗教事務局局長, 宗教事務局局長, 為中國國際信托投資 公司副總經理, 公司副總經理, 中國汽車工業公司董 中國汽車工業公司董

和與業銀行客戶訪華日本工業銀行代表團 為阿原夫婦洗歷,記者下了、 ,幾位友人在松鶴樓小聚,設便 假,六月二十八日返抵北京。前 費阿原攜妻兒赴日本考

過工程技術人員三個 一個地方鐵路勘測設 時國地方鐵路勘測設 中國地方鐵路勘測設 中國地方鐵路勘測設 中國地方鐵路勘測設 中國地方鐵路勘測設

門二日電 | 厦門經濟的國外金融界人士。 一方月中旬,由屬 一方月中旬,由屬 一方月中旬,由屬 一方月中旬,由屬 一方月中旬,由屬

會議召開

接拍錄像帶 出感到意外,也好奇地向我問了許多阿原道。「台灣老友對我帶着老白白胖胖!」,他們一見面就異口同聲地說。「没在大阪,阿原與正在日本的幾位在大阪,阿原與正在日本的幾位 

會見台灣好友

九月開機。 至四十分鐵。經各方面專家討論劇本 至四十分鐵。經各方面專家討論劇本 編劇李平分已寫成十四集劇本,計劃

則有漳州、厦門、汕頭、海南島、州家庭生活氣息。全部内景將在泉、「我希望能拍出一個機實的故事

与前股想所形成的中國政府對香港的政策,用法律的形式規一部所的香港基本法,對香港的長期穩定繁榮,對全面完成一部好的香港基本法,對香港的長期穩定繁榮,對全面完成一部好的香港基本法,對香港的長期穩定繁榮,對全面完成一部好的香港基本法,對香港的長期穩定繁榮,對全面完成中國新聞社北京二日電 1 《人民日報》今天為祝賀香港特别中國新聞社北京二日電 1 《人民日報》今天為祝賀香港特别

,為台灣同胞的年輕一代作出了榜樣……。工作刻苦耐勢,富有犧牲精神,取得了可貴道,「黄阿原先生沒养赤子之心,回祖國大寶源為阿原設宴接風。六月二十四日,當源為阿原設宴接風。六月二十四日,會源為阿原設宴接風。六月二十四日, 貴的成績,上面寫

西一帶華僑和台胞較多地區的各大飯店、餐館、華古典劇目以及僑鄉風貌的錄像帶,由他們安排在閱社達成初步協議,為他們提供介紹中國風光和中國社達成初步協議,為他們提供介紹中國風光和中國在張廖富源協助下,阿原選與閱西和大阪的商

立分之二的香港地區成員,在合界代表人物在内的起草委員 网规定,為起草工作提供了依附 多有利條件,中英聯合聲明

各大姓的族谱等综合為一部故事時代演到明末清初,將藝術地把孫》。他告訴記者,此片計劃拍孫》。他告訴記者,此片計劃拍明到北京,阿原已開始釋拍

中国新田社记 中国新田社记

\$P\$ \$\\ \text{\$

走指集片視電

野總領事。 野總領事。 野總領事。

斯克總領事, 斯克總領事, 王鋼華為駐草但

縮萎場市影電陸大

王磊、李瑞山的

防暴力介入。 與暴力介入,切實做好選舉期間的治安工 與聚全力辦好今年底地方選舉,嚴防金 與聚全力辦好今年底地方選舉,嚴防金 與聚力介入,切實做好選舉期間的治安工 作。

俞國華促內政部 

的趨勢,應特別注意。理,積極消弭犯罪。青少年犯罪有逐年增加理,積極消弭犯罪。青少年犯罪有逐年增加一。俞國華還表示,「一清專案」要繼續辦

,設備投資為二十,貯蓄不足為四十。其不足部與貯蓄的三省關係,嚴重失調,財政赤字為四十與貯蓄的三省關係,嚴重失調,財政赤字為四十種日本經濟企劃廳推測,美國的財政、投資

各地黃金收市價

人性的旅遊安排·

美商重視香港商業

**置地彭兆麟說展覽廳啟用有助擴展業務** 從租用甲級寫字樓數量顯示其投資意向

四川省音產出進品口業務洽談會

在港舉行

在中英關於香港問題的聯合聲明中寫。有的內容沒有,可以補充進去。比社會福利問題,基本法的修改和解釋的。 一個一次,聯合聲明中沒有,可以補充進去。比較們心裏很關注香港的法律、經濟問題,這麼可以實行「一國兩關」。 這件事情能成功。

馬臨明再赴京参加起 員會首次會議的港區委員。中大 區及長江實業主席李嘉誠,因事 昨日自京返港。 馬臨明再赴京出席基本法 下日自京返港。

席班紅豬乳蝦龍翅鮑季夏

特

價 \$1,480

**港督明晚赴倫敦** 較原定時間提早一天

時間為下午十時五十分。預料進理由。他將乘坐CX二〇一班機理由。他將乘坐CX二〇一班機準督離港日期較原定提早一天X,而非較早前公佈的星期五。《本報訊》港督尤德將於明晚《本報訊》港督尤德將於明晚

臨與李嘉誠

比在珠惠譚

不報訊」一名靠致濟金過活的男子,上月二十五日前往牛頭角振華道一所郵局領域 外互殴,混亂中,包被人用兩傘插穿眼部傷及腦部,在聯合醫院留醫六日後不治。 一名也是排隊領取救濟金的者翁發生爭執,混亂中,該男子被人用兩傘從眼部直插入腦 中國,混亂中,包被人用兩傘插穿眼部傷及腦部,在聯合醫院留醫六日後不治。 一名也是排隊領取救濟金的者翁發生爭執,混亂中,該男子被人用兩傘從眼部直插入腦 中國,混亂中,包被人用兩傘插穿眼部傷及腦部,在聯合醫院留醫六日後不治。 一名也是排隊領取救濟金的者翁發生爭執,混亂中,該男子被人用兩傘從眼部直插入腦 一名也是排隊領取救濟金的者翁發生爭執,混亂中,該男子被人用兩傘從眼部直插入腦 一名也是排隊領取救濟金過活的男子,上月二十五日前往牛頭角振華道一所郵局領 排隊領取救濟金與 老翁疑與案有關將 

睡在麵粉包上 外 照 照 和 包 被 人 用 兩 率 彎太急 修

身受重傷,與

日期:29/7/1985-7/8/1985 地點:甘肅省蘭州市

首電管概观:

流域。東接寧夏、陝西・南鄰四川,西南和西部接青海、新疆、北與內蒙和蒙古人民共和國接壤,處於開臺建設大西北的屬紐地位。面積 四十五點四萬平方公里,佔全國總面積的百分之四點七。 1984年底,全省人口二千零一十五萬多人。其中:城镇人口四百一十四萬五千、,佔人口,百分之二十點五七;夏村人口一千六百

零一萬人,佔總人口的百分之七十九點四三。 甘肃是图多民族地域。全省主要民族每十一個,漢族人口佔百分之九十二點一;名少數民族共和百分之七點力。回族一百萬人,藏族 三十萬人,東鄉族二十三萬人。東鄉族、裕固族、保安族爲甘肅省特有的少數民族。還有三十個散居的少數民族。 全省啟開州、金昌、嘉昭兩三個省轄市:定西、平凉、慶陽、天水、武都、武威、張极、酒泉八個地區、各南、國夏爾西巴治州為共 八十四億縣(市、區),其中縣六十四個,自治縣七個,地區屬市五個,蘭州市轄區六個。省會屬州市,一部四千平方公室,人口二萬四 十三萬,是我國西北的第二大城市。

甘肃省地域遗赠,從東南到西北侵一千六百五十五公里,南北最寬處五百三十公里,最窄處三十五公里。臘州以西的千里地帶,南鄭 祁連山,北接內蒙高原,呈來長狀,古以"河西走廊" 著稱。縱觀全貌,甘爾地處黃土高原、內蒙古高原與青藏高原交進地區,由亞熱帝 景觀的南方,綿匱到溫帶景觀的北方;從青藏高原,過渡到蒙新地帶,自然條件差異大,資源豐富。 土地資源。現有耕地三百五十五點三萬公頃:森林三百六十三萬公頃,著名的白龍江、小龍山、子午蘭、祁連山林區分布于隴南、隴 策和河西地區:草原一千三百六十六點七萬公頃,有**閱**名的甘南、河西大草原。全省還有宣震荒地八十萬公頃,宣林荒地六百六十六點七 萬公頃·寬牧草山草坡四百六十六點七萬公頃·淡水面積三萬公頃。

礦産資源。目前已採明的礦產有六十四種。其中有三十三種的關量爲全國朝五位。線、鉑保有重在全國居第一位・劉、結、絡、組、 辞保**育量在全國佔重要**地位。石灰岩、大理石、石膏儲量豐富,發展建材工築前景廣闊。還有稀土元素。 能源實源。河流年徑流量在一億立方米以上的有九十條,全省河流年徑流量為五百三十億立万米。黄河由南河北穿過中部地區,白龍 江横夷隴南渡入县江。水力藏藏置大于一萬千瓦的河流有七十九條。水力總藏藏臺爲一千四百二十四萬千瓦,已開發利用的二百多萬千瓦 。煤炭磨量六十億噸,石油開量二點三應噸。

動植物資源。野生動物有五百多種,其中屬於國家保護的稀有珍異動物育大照顯、金絲猴、牛羚、雪豹、馬鹿、雙峰蛇、白唇鹿等三 十多種。野生植物有一千二百多種,其中野生藥材九百五十一種,品種之多居全國第二位。其中,"岷鳍"、"紋黨"、甘草、天麻、大 黄、紅芪、黄芪爲大宗傳統出口藥材。省內週盛產核桃、杏仁、黑白木宜、磨菇、蜂蜜、生漆、桐油、花椒、小茴香等多種土特產品。河 西的發菜、薩栗的黃花菜,魔南的木耳、蕨菜,甘谷的辣椒,民栗的大蒜,颜州的白鹭瓜、百合、水果、黑瓜籽,天水的花牛苹果,敦煌 、東鄉的否子,寧縣、臨澤的紅彌等,在陶內外秦字盛名。 甘爾工業建設發展很快,工業生產機步上升,近幾年平均每年透增百分之五點一九。一九八四年,全省工業企業發展到四千四百多個

甘肅省對客商投資的個惠粉法:

為了更好地利用外資和引進先進技術,加快經濟建設,甘肅省人民政府熱忱歡迎港、澳、台同燈,海外華僑、華人、外國客商來甘投 資·與辦各種企業·廣泛進行經濟技術合作。我們將在平等互利的原則下·提供各種方便·給予優惠待週。具體辦法如下: 一、保証企業享有自主權凡客商在我省學辦的合資、合作和獨資企業,經批准駐冊,即爲獨立經營的經濟實體,具有法人地位,受我 國法律的保護和管轄。獨資企業的經營管理方式,由客都自主決定:合資、合作企業實行董事會領導下的經理(廠長)負責制。上述企業 在人、財、物、產、供、銷方面享有自主權。企業的發展規劃、生產經營、向國內外銀行籌借資金、財務収支、利潤分配、職工招聘和解 魔、工資形式和標准以及獎勵辦法等,均由企業自主決定。

二、減延、冤征所得稅對經營期在十年以上的中外合資企業,從開始變利年度起,冤征所得稅兩年,從第三年起,減半徵收所得稅三 年。此後的十年內・經批准可繼續減徵所得稅。 客商在農、林、牧、漁業・科學研究、能源開發、交通運輸以及保礦、重要技術領域等開發事業提供的專有技術、所収取的使用費・

減按10%的稅率征收予提所得稅·其中技術先進、條件優惠的,經批准可予免征所得稅。 對含資、合作和獨實企業附徵的地方所得稅,可申請免征。 合資企業的客商,凡將投資所得利潤在我省境內再投資配分,期限不少於五年的,可退還再投資配分已納所得稅的40—50%。

三、冤征進口稅含資、合作及獨資企業・按合何規定・客商作為投資進口的生產和營理設備、建築材料、為生產出口商品而進口的原 材料、原器件、特配件、包装物料,自用的交通工具、辨工用品、安家物品(废合理數量),均免徵願稅和進口環節的工商統一稅。 四、允許畫品內銷合資、合作及獨資企業・凡生產我國或我省需要進口的產品・其產品允許內銷或部分內銷:內銷部分經批准也允許 参照國際市場價格以外幣計價結算。

五、實行優惠的價格政策合資、合作及獨資企業生產的出口產品、價格由企業自行制定。在國內銷售的產品,原則上執行國內價格, 實行按質論價。企業生產所需的原材料、燃料、動力的價格和各種收費標準。除了其中用于直接生產出口產品的金、銀、铂、石油、深炭 、木材六種原材料按國際市場價格計價外・其餘均同我省國營企業一樣對待・執行國內價格和收費標準。 爲合質、合作和獨資企業提供貨物運輸、勞務、工程設計、諮詢服務、廣告等收取的費用,享受我省額營企業的同等待遇。

稍模質易企業,用于補償的產品可多照關際市場價格定價。 六、土地使用**费予以優惠**凡來我省學辦的合資、合作企業的土地使用價的收費標準,按省內不同地區、不同行業和使用年限確定。土 地使用費按每平方米低於全國平均標準至分之五十的優惠標準計算・建設期間不收土地使用賣。對興辦文化教育、科學研究、醫療衛生、 社會公益事業所需土地・可免収使用費。 對合資、合作及獨資企業冕收城市配義費。

對客商獨資企業的土地使用費,可參照上述收費條準和優惠辦法執行。 七、合理負担內陸運輸費用八來我省合資、合作經營的企業以及補償貿易、來料加工、來件裝配等項目,進出口物資的內陸運輸(從 企業所在地至港口)费用,高于沿海地區的部分,實行合理負担。具體可根據不同項目的情况,由雙方的再確定。獨資企業的內陸運輸費 用,高於沿海地區的部分可採取減稅或延長經營期限等辦法解決。

八、保護客方投資者的合理收益獨資企業,除按規定繳納稅費外,利潤全部歸客方。 對採用先進技術、利潤率偏低的合資企業,可延長含營期限或加速折舊、使投資者盡快收回投資。 對投資者的合理所得,依法給以保護和保証:應進往關外和港、奧、台地閣的部分,允許兌成外滙應出。 甘爾水力資源、煤炭資源豐富・石油資源和建設開展・配源工業比較受達。全省現有電力裝機容量三百零一萬千瓦・其中水電

百一十二萬千瓦,火電八十九萬千瓦。1980年全省多電為一百四十六點九億度,除滿足本省需要,選供給陝、寧、傳、川等省部分電力。 全省原煤產量一干零三十九點水準順,石油產量一百四十六點七萬順,原油加工量五百一十四萬順。 甘爾德達資源蒙奇一原材料工業、加速工業有級好的基礎。已開採的礦山和生產的企業有:金川銀礦、白銀鋼碼、酒泉鋼鐵公司、簡

州和連城絕震、蘇州化學工業公司、蘇州原油廠、蘇州石油化工機器廠、蘇州通用機器廠和甘爾省電器工業公司等。個產量工十四點九萬 生國四十八點。舞順・鎮、鎖、釣、臼、臼を置也不小・水泥二百五十五點四萬順・平板玻璃一百二十八點一萬標稿・合成像腳四萬 等。白五十二章,望科八萬五千三百八十五頃,全省已形成了以石油化工、有色金屬、機械和電力為主體的工業**體**系。 是白病歷史上盛產皮、毛、化纖、棉毛、農副土特產等資源豐富、發展輕新工業有廣闊的前途。全省紡織工業企業現已發展到一首多個

,踱王四點五萬多人。棉布產量五千七百三十一點五萬米,含成纖維一萬一千五百四十三噸,呢椒六百八十四萬米,毛錢一百七十點九萬 條、地毯、絲毯+點零三萬平方米、毛練三千八百三十六點九顯等輕新產品。夜光杯、洮硯、漆雕、玻璃製品等工業美術品,以及中成藥 等,均爲甘肅的傳統產品。 **農牧業生產方面,全省農牧園實行聯產承包經濟責任制,農村經濟全面發展。1984年農業總產項三十九億元,粮食作物總產豐五百三** 十九點八萬罐,主要農作物有小麥、玉米、糜子、谷子、高粱、黄豆、蠶豆、青稞、莜麥、焦鈴會等三十多個品種。近年來,棉花、油料

、甜菜都有大幅度增產。大牲畜、羊隻存觸數有較大層加,豬、牛、羊肉線產量十八萬噸。展村水利事業,機械化水平,都有很大的發展 和提高。 交通運輸方面,全省的鐵路、公路、航空交通網已經形成。天蘭、包蘭、蘭新、蘭菁、蘭寶(寶積山)鐵路以屬州為樞紐四通八達, 通車里程二千七百多公里:公路幹錢三萬三千多公里。航空以蘭州爲中心,與北京、上海、廣州相連接,通往西安、銀川、包節、西寧、 局魯木齊等城市和省內的敦煌、酒泉、慶陽、天水等地。

閱書國民經濟的發展,人民生活水平逐步提高,文教衛生事業不斷發展。全省現有全日制普通高等院校十三所,中等專業學校六十六 所,普通中學一千四百多所,農業、職業中學三十所,小學三萬六千所。獨立的科研機構七十二個,各種衛生機構四千零二十七個,各級 **验**院共有病床三萬六干多張·衛生工作人員五萬七千多人。

甘肃歷史悠久,是馳名中外的古"絲綢之路"的重要通道,有很多名勝古迹和歷史文物。學世情名的敦煌莫高窟足束方藝術的一顆明 珠,這里詢醒多彩的發賣,排物如生的彩理,是我國古代勞動人民勤勞智慧的結晶。天水麥積山石織以泥塑見長;永靖炳靈寺石建以石雕 取勝;萬里長城的西端終點嘉峪關城棲結構稱巧,氣勢雄煌,世稱"天下雄關";夏河拉卜楞寺是佛教格魯派六大宗主寺之一,發像建築 雄偉壯體,金碧輝煌,保存比較完整。蘭州的五泉山、白塘山,平原崆峒山,渭源連峰山,武威西夏碑、東漢天馬等著名景勝和珍貴文物 · 爲開發旅游樂提供了豐富的資源。

九、實行七個先對合資、合作企業,需要我省解決的有關資源資料優先提供:煤、電、汽、油、水等能源優先供際;運輸優先安排: 郵電通訊設施機先安排使用;原材料機先分配:場地及基本建設施工優先安排、勞務、人力優先選配。對獨哥企業,本點上述原則,給予 支持和配合。

十、對客商提供各種方便對來我省洽談策務、開辦企業的客方人員,以及來我省幫助技術攻關、進行技術指導和應應的來工作的外國 專家和工程技術人員,提供良好的工作、生活條件,隨化出入獎手續和項目審批手續。并對外籍人員在居住、旅游、休假、探照等方面, 給予方便和頒購。

建學治驗頂置:

硅鐵聯合生產 3000丁紹合金型材生產機 騰建12,000 T 石墨電板生產線 **做化硅生產綫** 運灣鍵碼 "內容" 石墨化技術 電極接頭專用組合機床 環械工業 交流接觸器和熱繼電器設計和製造 電子工業 到力與稱重傳感器 引進Y系列電機體承製造技術 抽油桿及接觸加工設備 模擬磁帶機生產技術 照相機聯合生產 汽車發動機聯合生產 汽車傳動箱聯合生產 雙缸洗衣機 雙江洗衣機配在電機生產機 醫用一次性塑料注射器 雙金屬片式疏水類製造技術設備 不銹鋼焊條生產減

石油、化工工業

新型塞料廠

第工金占

**肾二胺生產** 白破黑生產錢 元明粉生產技術及設備 硫化脲生產技術和設備(玉門) 硫化氮生產技術及設備(山門) 油漆小包装生產機 高雪體份樹脂和水性粉末邊科技術 煤炭工業 華亭煤田的聯合開發 技術 桃土磁性材料及元器件生產機 智能比儀器儀表生產錢。 放徽機生產經

拉桿天裝生產級 注空模異數法 電視機機測設備及認定手段 恒温、恒源基础验益 聯合電震測試設鐵 紀電解電容配理設備 建築材料工學、建築學 甘肅大理石礦物合開發 金昌嶽潤土礦聯合何智 經紡工業 寬幅印染設備

擴建年產4000噸型料建築材料 塑料薄膜複合、印刷、製袋設備和技術。由作馬鈴薯生產技 彩色發泡捲材地面生產被 化数配香精和香水 玫瑰香精生產接 操握挑散和生產錢 徽縣豆奶品廠建設 帶女衛生棉生產綫 明閣生產接 五萬件羊皮革服裝生產級 六十萬張羊皮製革生產核 西服生產技 丹雪殷生產機 黄羊河葡萄酒酸生產核 食品加工設備和技術 冤肉確領生產核 2000錠相紡針搶茲生產設備 族城地毯生產級 雙孢藓靴生產技術及設備 PVC塑料大口徑波紋質生產設備

精密度革片度機

塑料複合熔洗壓力管生產設備

新房排塑罩生產技術與設備

服裝概裡生產核

經經產品生產競

細葉丙輪針織品生產

八十萬張羊皮生產錢 油脂準模研煉生產機 亞麻養源和亞麻紡織品的開發利用 大豆粕低溜脱溶生產機 域面生產模 豆乳、豆乳粉生產變 玉米穀粉生產設備 飼料加工工業 場似强混合價縮阿拉生產 醫藥工業 沙棘保健藥 當歸、黨參、黃芪等宗雅藥物的綜合 研究及開發利用 鬼田的開發和利用 刺五甲保健飲料 農、林、牧 機械化塔植蘑菇 慧碩、大蒜加工技術和設備 地板條生產加工設圖 祁連山狩獵城 甘黑乳碧生產出口亞地 優質冤毛生產出口基地 甘風原種離塊 賣志原肉牛基地 展出牧場 旅游

屬州大酒店

與各是。市

狱臼粉生產綫 特種動物構維分析設備技術 上港經濟聯絡小組於今天七月三日抵港,聯絡電話:5-7569462 (1988)

尚承 添 外 諾 怎

等施設區

改善病房意

員會護

居屋

洲屋

竹園邮四座新夏裝廿四部電梯

美商重視

香港商業

置地彭兆麟說展覽廳啟用有租用甲級寫字樓數量顯示其

投資意向

**世活场出途**品

自由省到

減按10%的稅率征收予提所有稅 材料、原器件、筹配件、包装物料 四、允許產品內銷合資、合作 参照國際市場價格以外幣計價結算 五、實行優惠的價格政策合資 實行按質論價。企業生產所需的原 、木材六種原材料按國際市場價格 爲合資、合作和獨資企業提供 補償貿易企業,用于補償的產 六、土地使用費予以優惠凡來 地使用養按每平方米低於全國平均

社會公益事業所需土地,可免收使 對合資、合作及獨資企業免收 對容商獨資企業的土地使用賣 七、合理負担內陸運輸費用凡 企業所在地至港口)費用・高于沿 用,高於沿海地區的部分可採取減

八、保羅客方投資等的合理收 對採用先進技術、利潤率偏低 對投資者的合理所得·依法給

露透輝文黎師計設市城處程工展拓灣荃集

管委會主任袁庚昨

市局昨設宴招待市區區議會主席

I工業區的對外貿易年年有盈,去年外匯進出數額施士萬死以在参加美麗華大酒店歡送蛇口南海酒店培訓學員的晚會,

去年在蛇口的投资涉及金额達二十

立法

相信今年可比去年增

五至七成

貨將續增長

上會酒在信東史書秘局政市、

龍九、(起左)與有張席主局政市 炳浦员藏局政市、江錫黄席主會議區城 嘉幸員林席主會議區仔灣、槐東黃及祭

政更目區訪 服了的議問 務解,會非 與各是。市

CY 5688

雙卡式收音錄音機 汽車收放機 整機一組裝件一散件

歡迎國內各大單位及本港各大公司洽談選購

然代理: 星冠**霉業有限公司** 香港九龍尖沙咀亞士屋道29-43號九龍中心五樓 **€** 36:3 661333 電 報:CROWINTD 章 傳: 49826 COWNT HX

下地C號18路甸士柯龍九

以及芝蔴灣道一號屋」。基本上在

琦昌運輸有限公司 ★代客辦理出入口證★

專營:香港⇄廣東省貨物運輸 常備 貨櫃車、吊機車及各噸位貨車 車隊無線電通訊系統、快捷妥當

地址:九龍登打士街56號栢裕商業大厦1203室 電話:③303289③319157③303280③319158 深圳市文錦渡辦事處電話39622

等大厦較合。其他大厦單位可 函香港大公報郵箱九一五號

徵求深圳蛇口交吉商住長約單 位。美景、恒景、昌景或怡景 考慮。有意者請詳明大厦單位

業商開

典地

【本報訊】由香港美國商內和香港培華教育基金會聯合主辦的「一九八五年度中港大專學生商業研討會」昨日在港開幕,廣州中山大學的十名學生首次代表內地大專學生商業研討會。

「斯灣國商會前任會長F.G.Martin,以及香港美國商會前任會長F.G.Martin,以及香港美國商會前任會長F.G.Martin,以及香港美國商會前任會長F.G.Martin,以及香港與國商會前任會長F.G.Martin,以及香港與國商會前任會長下。由香港美國商會社區開係小組主席了。Roger Thomas 主持,香港與國商會前任會長下。由香港美國商會社區推培華教育基金會執行委員會主席在提賽等,参加了開幕儀式。

**漂染廠大多再投資** 會長黃志強昨在年會透露

會長黃志強昨在年會透露 會長黃志強昨在年會透露 會長黃志強昨在年會透露

六合彩頭獎三中

• 賓主合照留念。 建設富裕、文明僑鄉 興五邑、兩陽經濟, FISHER **計質** 益求精之道 香陶帶來至高與範

聲調諧器 IB−1KHz 5.20dBf(FM) I(AM) I:體聲LED顯示器 式座 <del>JIS-WR</del>MS \$:30Hz-18KHz

職

離 運職 經學 泰明

0 啟 Wong Sing-

事

六 九 版六第

教聯作呼籲教育界等

輝書會

作品展

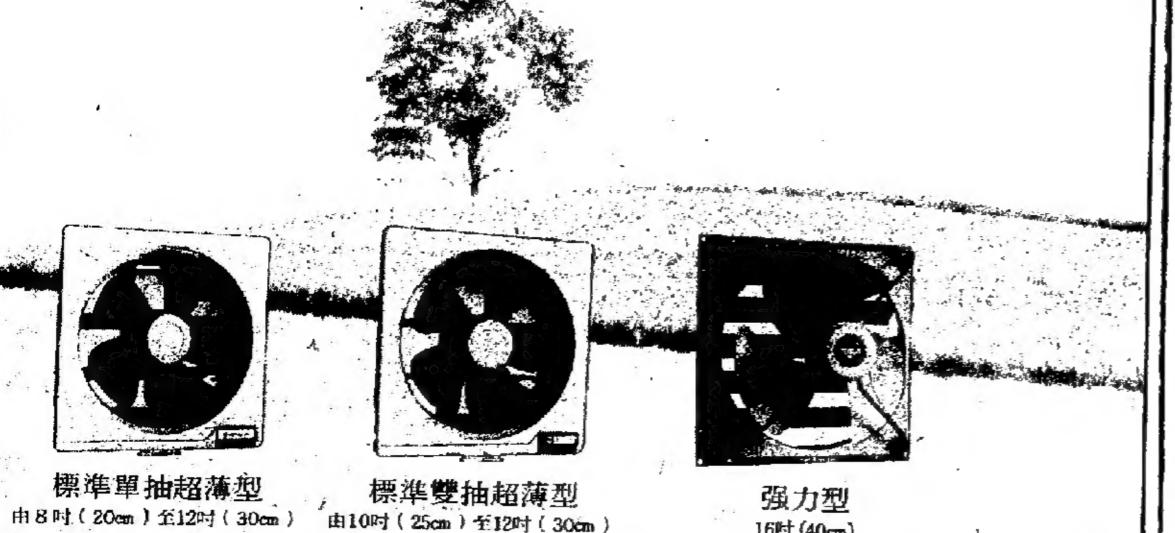
周五起展出三天

日立牌抽氣扇、款式多 带烈清新境



安裝簡便

·備有單抽、雙抽、强力 等多款選擇。



日立牌@HITACHI

標準單抽超薄型

日立歌業大家庭: 香港金建設一年の一項1897臺 電話: 5-298257 5-298850 日立數類大家籍:香港網灣第三時百萬公司地學三 電話:5-765227 裏門「日立教養大家庭」:集門基士華大馬紹特號M高等艦地下(造管用一体等) 機話:555264

16时 (40㎝)

辦合會金基育教華培與會商國美

習實及觀參括包

一港大專學生隨即分為幾個小組交談,氣氛十一港大專學生隨即分為幾個小組交談,氣氛十分融洽。 一本科生。他們將與香港大學、香港中文大學 生,包括該校管理學系的六名研究生和四名 本科生。他們將與香港大學、香港中文大學 此次來港參加研討會的廣州中山大學學 一本科生。他們將與香港大學、香港中文大學 本科生。他們將與香港大學、香港中文大學 一本科生。他們將與香港大學、香港中文大學 本科生。他們將與香港大學、香港中文大學 一方子,一方子,

的三萬多教師能把握 自己的公民權益,是 自己的公民權益,是 有一門戶開放一致第一次 使教育界人士對每位 代表性就越大。 「門戶開放一致策, 「門戶開放」政策, 「門戶開放」政策, 「門戶開放」政策, 「門戶開放」政策, 「四戶開放」政策, 「四戶開放」政策,

治喪處。蘇世界殯儀館

- 二十六二四三三一

<sup>购炭</sub>碧覺智普南 <sup>松煜</sup>蕙英亮英英</sup>

孫婿媳媳媳媳

欽鈺健娥兒

未亡

婉雪

聶華苓盼富翁資

冰 外 訪

據稱或將訪華 教佈道家葛培理

· 據普洛曼 國有關方面

説項所 • 細知 如果成行的話如果成行的話。 ,他各 \_\_\_\_ 高等學 院演講

●可印9國文字。

多小人。 泰山縣矩陣式打印機

KP-810/KP-910

KP-810更可採用卷筒紙。

●高速來回式編印,每秒可印140字。 ●高質素字體(NEAR LETTER QUALITY)。 ●可用普通紙及10吋或17吋電腦紙。

九龍尖沙咀柯士国路22一26號好兆年行6字搜 電話: 3-7211283-0 電訊: HX 38316 VCC HK "Trademark of International Business Machine Corp.

墨帶壽命特長,可印字多達3百萬個。 VINCENT COMPUTER CENTRE LTD. 

享壽八十有二歲 遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪籠

型+日上午十時五十分壽終九龍伊利沙伯醫院積世

揮於公屋一九八五年五月十八日(星期五)上午十

時半

火化哀此計 医腹髓即出殡 奉柩至哥連臣角火葬場大殮十二時辭靈隨即出殡 奉柩至哥連臣角火葬場

超低噪音設計。 ● 適用於IBM PC\*、PC/XT\*及一般電腦使用。

與理場 經理場 與經理、南海酒店 與經理、南海酒店 上致詞。

該會將於九月組團赴歐洲考察 潭須改良生產技術並創新設計 漂洗廠大多再投資 會長黃志強昨在年會透露 

出有了人才,就可提培教人才的重要,指强調與辦五邑大學、超酸的優惠條件。出

本報訊」香港漂染印整理業總會會長營較為 一個工業。 一個工程,以增强競爭力。 一個工程,以增强,但大部份漂染廠均於年。 中心合解整染業能源管理及提高生產力。 一個大部份。 一個大部。 一個大部份。 一個大部分。 一個大學 一個大學 一個大學 一個大學 一個大學 一個大學 一個大學 一個大學 一一大學 一一大學

費方法,凍結水費,協助技術轉移等所商施以援手,如恢復採用大量用水力訓練,朝着高質化産品發展。港府大產技術,並不斷在設計方面創新,發展,廠商須積極提高産品質素,發展,廠商須積極提高産品質素,發展,廠商須積極提高産品質素,發展,廠商須積極提高產品質素,發展

歐陽兆崇稱下半年市道將復甦

金錢上的負擔便可減一多,如果他們以合資

理設,以及優待華僑 理設,以及優待華僑 所放區後的各項經濟 子流介紹了江門列為 子流介紹了江門列為

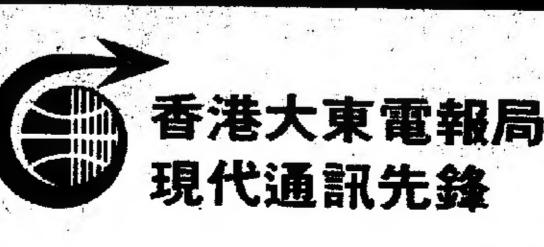
,六個攪出號碼為2、15、19、28、29、40,特別號碼為2。 ,特別號碼為2。 ,特別號碼為2。 一一萬六千五百五十五元,有五注中,三獎金每二元一注四千六百三十九元,有三注中,三獎金每二元一注派二十十一萬六十萬一百五十五元,有五注中,三獎金將由明日下午二時至五時起,在跑馬獎金將由明日下午二時至五時起,在跑馬獎金將由明日下午二時至五時起,在跑馬獎金將自員看台第二座賽局會庫務辦事處派等,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購賽有關必票的場外,其獎金將於今日起在購入。 屯門仁愛堂選出新 六合彩頭獎三中 新派彩辦法今期開始實行每注派九十萬二獎廿一萬 FISHER



寫字據電話:5-245114(7線),5-222621 "服務/陳列室:九龍尖沙咀海洋中心三樓318-319室

飛燕電器(香港)有限公司

在箭咀所示同樣大小之 篇幅,填上文字或繪圖, 利用。圖文傳真。服務 傳送至廣州,費用 只需S36 傳送至北京 或上海、費用則為S45 群情請電5-2831584



限公司啓

銹鋼工程有限

職

駇

Wong

田立牌⑩田

標準單抽超薄 由8吋(20cm)至12吋(

中國大陸市場提供資質的表際。

第一次同際印刷展覽。

臺於今年展覽成績美滿

康樂的竟統群公司計劃以後每兩年舉

保證有生意做的展覽會

展門富山國際展覧城

夏門富山國際展覽城

福建省厦門市湖濱南路與厦禾路交界處

國際電子技術展覽

國際電力與電工技術展覽

國際通訊設備展覽

12月舉辦:

・國際建築機械和材料展覽會・國際食品工業展覽會

展覽日期:1985年12月1日至7日

中國各地工商貿易界人仕應邀到會多觀,洽談業務。

香港干諾道西186-191號香港商業中心1101-1103室

電傳:86776 BIXPO HX 電話:5-460280

厦門經濟特區國際貿易信託公司

●具有國際水準設備之展覽會場展覽期間福建省及

●爲參展插推銷商品,拓展業務,提供良好機會。

主辦單位:富厦國際展覽服務有限公司

圖文傳眞:5-8152137

協辦單位:厦門富島有限公司

贊助單位:廈門市經濟貿易委員會

●歡迎參加。

●國際運輸系統展覽會

厦門富山國際展覽城

展覽日期:1985年11月1日至6日

展覽地點:厦門經濟特區

計設屋公港本爲生業畢略大安與工理——



具像用質

貪

正宗唐酉 (株庄48粒) 穿山甲 中間 唐客 福州市人民製業産出品

大花生 \*滋養補腎 \*有益可口 净量200克×j20包・400克×60包 30公斤板箱輪 常備現貨 歐迎本鎮轄口 經續: 與棧食品公司 電話:5-435294-6(三線) 國貨公司·超級市場有售 耳靈 聰



睡 、慢性牙週类。 芝、風火牙痛、急 多梦,並治療神經 黄血、頭痛、頭暈 中經衰弱性失眠、





經銷處:長江 ( 中國)藥業公司 電話:0-6984303 0-6060141 電掛:8715

靑島 天虹牌

厦門市房地產公司

厦門市物資總公司

激 存填 作 耳 痛 肝 唐 春 春

功能主治 强筋壯骨 精神不振。 經銷處:捷利行 電話:5-690576



泉州支公司經營出口

電話:3-311279



# 五個專業進出口公司正式開業

中國土產畜產進出口總公司,經對外經濟貿易部批准,國 家工商行政管理局根據中華人民共和國的有關規定審查准予開 業,已在北京成立下列五個專業公司並屬外營業

竭誠願與各國經濟貿易界發展業務、擴大合作、增進交流。

### 中國地毯進出口公司

經營範圍:地毯、掛楼、各種纖維鋪地物及

其原料、輔料、設備、技術的進出口業務及與上述業務有關的室

日六十月五年上乙曆農

內裝飾材料的進出中未如 址:北京市東安門大体八十二號。 傳:22896 TUHSU CN

### 中國花卉進出口公司。

經營範圍:花卉、包括花鳥魚蟲及觀賞動物

、園林藝術等進力。貿易和技術

合作,內銷業務。

址:北京市交道上板廠胡同二十二號

傳:22283 TUISU CN

### 中國茶葉進出口公司

經營範圍:茶葉、咖啡、可可及其飲料的進

出口業務。

址:北京市東安門大街八十二號。

傳:22899 TUHSU CN

### 中國木材進出口公司

經營範圍:木材及其製品的進出口業務。

址:北京市東安門大街八十二號

傳: 22898 TUHSU CN

### 三利室內設計裝飾材料進出口公司

經營範圍:承包室內裝飾設計工程自用材料

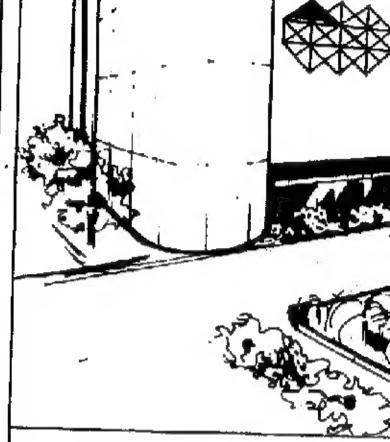
的進出口業務。

址:北京市北京飯店4157房

傳:22896 TUHSU CN

中國土產畜產進出口總公司啟





### 厦門富山

展覽日期:1985年1 展覽地點:厦門經濟

國際電

國際電力 國際通

●國際建築: ●國際食品: ●國際運輸:

具有國際水準設備之。

中國各地工插貿易界

● 爲參展插推銷商品, 昇

●歡迎参加。

圖文傳真:5-815213

協辦單位:厦門富島有限公司

贊助單位: 厦門市經濟貿易引 厦門經濟特區國際



本基區政行別特港香國和共民人華中▲

0 副解開

日·月七·議會次一第會員委草起法

法本基。行舉始開堂會大民人京北在 致上會在飛鹏姬員委任主會員委草起

英雅的會全次首會員委草起法本基區政行別特港香席出▼ (社華新) 。 談交員委即廖與(左)員委束

(社華新)

天海個位可排大字四個 1字三十六個《收費士元

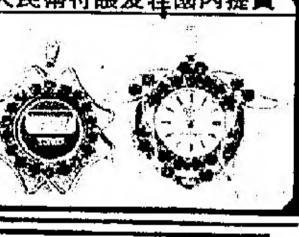
地下)



光油、粗臘、噴館風泵、汽喉、 數形菲林機、電子磅、抛光機、 歲內指導安裝及工藝培訓) 首158地下 ③7600665③7133661 640 OPEN HX

道 牌 汽 車 帶 協、動力強、傳動力大





· 望遠鏡。 5導及外國王程師到國內工作

伯成貿易公司 香港皇后大道中228 號聯業 大厦1402室 TEL:5-413760 電質: 84126 TNCOM HX

**急後** 西沙爾萊袋 乾一級莊塊 5 — 7896 71楊小姐洽 



( 社華新)



The state of the s

體全次一第在繩胡、屯家許、介子安(起右排前)員委任上副會員委草起▲ ( 社華新) 。上議會

。况情議會次一第會員委草起法本基區政行別特

港否紹介,會佈發聞新行舉京北在日一後李長書秘會員委草起法本基港香▼



資國李、通孝費、民彝費、剛玉包(起左排前)員委任主副會員委卓起▲ -( 社華新) 。上議會體全次一第在



實門臨福多 多 爲

要誕生後,父母在無養方質和用品。但道種想法其實太天真了,特別是廣告的和用品。但道種想法其數和用品。但道種想法其數和用品。但道種想法其數和用品。但道種想法其會人們,與於此後,父母在無養方質太天真了,特別是廣告

万法 婦



美颜色寻家提供色泽贴士 快餐店宜 **操燈**色

和發生以來,有五百 整一十一人死亡。 是 一十一人死亡。 是 一十一人死亡。 是 一十一人死亡。 是 一十一人死亡。 一十一人死亡。

華雙人套房,設備一流招呼週到取價廉宜 歡迎海外華僑內地公幹探親人士

复左軟麵包車 (日本原庄)豪華冷氣收錄機 (日本原庄)豪華冷氣收錄機 ★★★地毡冰箱電窗尾水撥★★★ 萬事得(日本原庄)豪華冷氣收錄機 大昌貿易公司 0-206002 0-245450 荃灣河背村國瑞道一號地下

英國萬能鎅刀

5. 制电線外皮⑥割電線 了 銀地毡。 總代理:松青(香港)有限公司 電話: 3-813880 何小姐洽

美國視佳麗 轉口國內・特價優待

饭品《五》七一三七二五《五》七一〇六八二



廣



工業機械企業公司

(屯門郵政信箱221號收 電掛: PLUGLEAD HONG KONG

細字三十六個。收費十元

國內冷藏雪柜用戶一大喜訊本公司專科製造各類大小不銹鋼冷藏肉食櫃、飲品汽水櫃,設計及安裝一切冷庫、冷凍空調設備。特別適合國內單位及個體戶使用,起 貨快捷·價錢特平·代客辦理進口國內手續 景生冷氣雪柜工程公司

電H-701830陳姑娘 常專誠為採規旅遊或 將事備胞股務 企成 管H-701830陳姑娘

貿

、風機・各式鞋傘 各類翻新建築機械泥車貨車・人造首飾 太子道270號 電傳

特價現貨

全新左軚冷音 豊田九座・三菱12座 (\$37,500) (\$41,000) 華 詠 5-215656

新 日野實力10至12噸泥車\$67,000. 日野實力8噸平斗貨車等6,000-起

日野實力三菱8噸泥車\$59,000-五十鈴SBR SCR JCR特平 地址:土瓜灣炮仗街56號地下

全新東風牌五噸貨車・香港付款・國內提車・不需批文 五十鈴全新左軚3至7噸什貨車●日本翻新5至12噸自卸泥車、什貨車 豐田YH50LB原廠12座冷氣音響\$47,000●豐田左軚油渣皇冠牌的士 豐田1.5頓農夫車、麵包車特平●豪華2.8房車、左駄26座旅遊巴 柏盆車行窗 0-4935212 0-469137 0-4985385 0-468687 : 荃灣大河道139號地下(荃灣大會堂對面

澳門買樓 合法移居

◀香港買單・國內提貨・送貨上門・方便快捷▶ 7268272-5 地址:九龍新蒲崗六合街17號 電傅:50076 EXCDC HX 歡迎查詢: 43-7268272-5

### 湛港(龍騰)運輸公司

經營:香港直通深圳市及廣東省各地貨物運輸,備有吊機車、各噸位大 小貨車、危險品貨車。無線電管理,能爲客戶提供即日運輸服務。 (專人代辦出入口證及報關關稅)營業電話:3-345421,3-345422 地址:九龍土瓜灣落山道46號金和大廈11樓D座

K7600423至5

OAK單,雙面銅箔積層板料 CEM-1 XPC等

上述產品適用於商科技產品如電腦,儀表、電訊器材 飛馳貿易有限公司 显信: 5-217135

先進汽車焗油設備材料 代客設計焗油廠房,提供先進技術

專督·原子灰、噴漆、光油、粗雕、噴館風泵、汽噪、打磨機、電動攪油器、微形菲林機、電子磅、抛光機、打騰球等等。〈專人赴國內指導安裝及工藝培訓〉 九龍城道153地下 ③7600665 ③7183661 電傳49540 OPEN HX

86年月曆 批發·加印公司名或 各類宣傳廣告。 一有音樂站及普通站,直接出版及發行

美嘉印刷廠:⑤751881 ⑤8931897

香港灣仔交加里11號及26號地下

現貨日本簽字筆

亞克力下脚紗(旭成化工 ACRYLIC

YARN)作玩具填充料、混紡料、繩網料

電話:5-8330148 5-8330984

曹出米粟 5-602680

簽字筆 備有現貨供應

本産品乃是中國科技一大成就,能有效地去除有機物

有意來電垂詢 3.652306 張先生

果的雞蹋氣味,動物鼠的瓊,臊腥味,具有意菌,防腐

107×74cm 927克 現貨20萬條平賣

100 数数 5-8

日本新大和



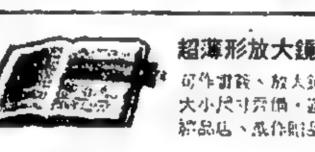
短期交貨電(3)7233812



五金有限公司 港漠及南中國總代理 香港九龍灣教道612一6號 好 望 角 大 厦 1407 室



港中環永吉街21一33號地下林贊記有限公 司运输管455933,⑤423391



信和貿易公司



日本霸道牌汽車帶 耐用、防油、抗熱、即力強、傳動力大 BANDO 常備私家專業麵包車、貨車等各類汽車風扇、膠帶、尺寸齊全歡迎垂詢 總經銷: 賢龍工程有限公司

HONG KONG MOTOR & ENG. CO. LTD. 地址·香港葵涌葵豐街41-45數安福工業大厦F與地下 電話 10-283389 0-284139 TELEX: 45419 HMECL HX

羅賓發電機 R1200現貨100部 NEC UPC 1353C, 1366C, 1031H2, TA 貨10K原裝日本貨有來源證,本公司代

大量雪冰、冰琪淋兩用機,全自動 名片印刷機、過膠機、各類工模。 簽字筆供應,軟雲糕機有現貨,可 分期付款,電話:8-71451

全自動乾洗機整套 真正全自動整套設備20年經 · 员收进元一十三萬元整 九龍寫打客道116號 A地下 TEL 3-7145110 8-7601 714、電傳: 48300TWPE 煒泰

現

貨 HK120,000元中央冷氣



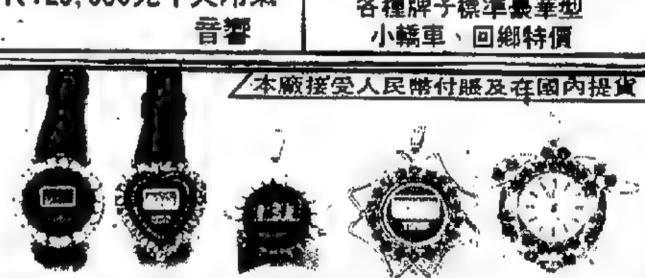
客解決進口及外腦手續5-272312灣仔譚 臣道23號地下錦標

10 3-7601714

豐田全新

香港獎涌打磚坪街81號生與工業大厦5字樓 電話:0-200302 0-296331

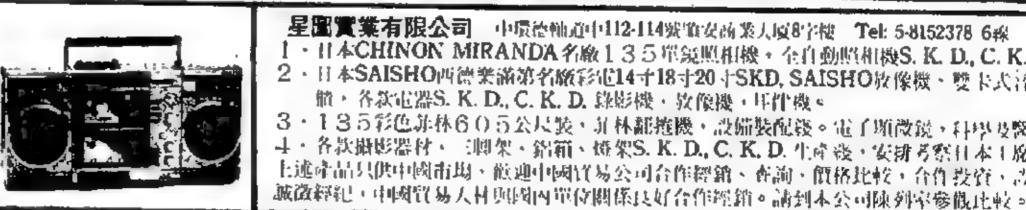
本廠車科製造各類人造首飾・緑飾・手鍊線 最新設計可裝上自己心愛照片頭鍊鍊一物兩用 新款手鍊·耳環·頸鍊·襟針·介子·呔夾·精美座枱鐘 美國、瑞士無痛穿耳器·穿耳耳環等 香港人造首飾廠有限公司



生

③長期供應成產鮮蝦, 徹求代理, 經銷及 門市等售商戶,價格相宜,條件優惠,歡 迎垂詢。 中港開發公司 3-7429265

大型電子遊戲機 固耐用,可任意安裝及更換各種遊戲內容,價度精美,送各類電腦板遊戲,款式任擇,有保用證書,另有大型 跑車機出售。本公司有專業工程師負賣維修及保養,等 山道489號香港工業中心C麼工模12號室(荔枝角



中環營輸道中112-114號單安商業人貿8字機 Tel: 5-8152378 6線 Telex. 64948 SPOCO HX · 日本CHINON MIRANDA名廠135單鏡照相機・全自動照相機S. K. D., C. K. D. 組裝測試儀器・装配緩設備。 ,日本SAISHO西德樂滿第名廢彩近14寸18寸20寸SKD, SAISHO放像機、雙卡式浮响器材,高速過豐綠音機。電話、專 順・各款電器S. K. D., C. K. D. 錄影機・敦像機・耳件機。 3、135彩色并林605公尺数、并林都推广、改備裝配後。電子斯改競、科學及醫學用途、學虛鏡。 各款攝影器材。三脚架、鉛箱、链架S. K. D., C. K. D. 生產幾、安排考察日本土版、技術指導及外國工程師到國內工作。

提防假冒 全部穿耳耳環在瑞士製造,消毒及包裝 安全衞生。請認明 MceKson 註册商標 \*港澳代理\* 麦凯人造首份有限公司 香港文成原新十號 5-453349

3-6 英批賞並 要批賞並 数

手柄上均鑄上 BERGEON 5990 SWISS MADE" 請認明 Mee Room 註册商標 提防假霉





名廠PENROSE汽車空調機 麵包車,貨車等全套配備機碼,壓縮 泵,高低壓喉,散熱網等齊全價格特

上述產品只供中國市場、歡迎中國貿易公司合作經籍、查詢、價格比較、合作投資、設廠、反第。

總代理: 實來時有限公司地址香港新界葵涌 葵豐街41-45號安福工業大厦地下F座 電話0-283389 0-284139 Telex 45419 HX

辭職啓事

恒豐國際貿易公司經理高波 敬女士於八五年七月一日起

凡公司一切華洋蓉輻或任何

SHARP CASIO 計算機 EL513 EL514 EL506P EL509A EL522 EL842 EL345 FX3600P FX180P EL844. 全部現貨供應 請電5-277882或3-7544777 A/C62 瑞華貿易公司 為仔洛克道37號11樓A座 多種規格丁香葉油

怡成貿易公司

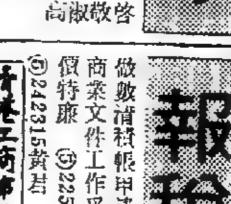
原

装

刊登大公報分類廣告 每天每個位只收港幣十元

訂 八公報 閱

身硬氣功男女者少可選舉。一切慢性病衰弱頑症或肥奇效名家機會難達萬勿錯過九龍彌敦道525 A 506 林 多冷所 K 300651中華書局、商務印書館、三聯書店簡章備素 誠聘男女業務代表



香港皇后大道中228 號聯業 大厦1402室 TEL:5-413760 電傳: 84126 TNCOM HX 急飲 丁香天津椒 1楊小姐洽 班塊 5

丁香酚供國内需要

產品由所屬公司於產地直接自行生產供貨

政府 日本銀中環環球商場 日本銀中環環球商場 234號©220909 234號©220909

主要拓展推銷國內鋼筋、滌給絲市場(以貨易貨 對開信用證方式亦可)本公司設 金制度。應徵 者須中學程度、國內關係真好能講普通話、粵語 及寫中文書信、刻苦耐勢、對中國貿易程序有經 隊及客路者更佳,請附履歷相片、聯絡電話寄大 公報信箱922號



港香紹介,會佈發聞新行舉京;



嬰的生育也愈來愈大和多仔丸的廣泛

下屆仍効力精工胡國雄昨天表示

育館揭開戰器,比賽 有大學,香港大學、中 大學、香港大學、中 大學、香港大學、中 大學、香港大學、中

足球感與趣, 雖然現時的足球圈已不似當有意踢足球,不是因為要踢世杯賽,而是對难,下屆仍會効力精工,他昨天表示,他仍准,下屆仍會効力精工,他昨天表示,他仍不報訊』現年已三十六歲的老將胡國

八七年度增設

足總教委會昨通過多項議程

# 大通副總裁黃澤基預測 楼宇去銷速度 年樓價繼續

放婚的口和款心情信一

★★
 村
 村
 大
 大
 大
 中
 方
 市
 方
 市
 方
 市
 方
 市
 方
 市
 方
 市
 方
 市
 市
 方
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市
 市</li

下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 下屆甲組聯賽較今屆的賽事多了約三分 

一一回來。星期一早上返校,父親或母母。每逢周末回家,全家人把她當你她成為跳高運動員。這麼小的年紀就少體校田徑教練發現這棵體育幼苗,少體校田徑教練發現這棵體育幼苗,

申山、珠海、長江樂體二天

凌霄岩、江門、新會三天

逢周五早 明珠 最洲湖往返

每月12、24日南聚往直通車返

逢周四 港穗星、天湖往返

新 · 九龍土瓜灣道76A 地下(近落山道口) 營業時間:上午九時至晚上八時、星期日及

香港干諾道西28號地下 5-408796 5-487966 348.-電話: 3-347351-3、3-330103-4 428.-448.-、雷禺、建花山、廣州三天調\$688 • 7月26日晚船往 • 29日95次直 458.~ (二)江門、新會、中山三天團 428.-出發日期:7月27日乘早班中山船入境、 29日乘下午江門船返港 598.-638.-出發日期8月9日晚船往13日95次直通車返 638.-668.-

出發日期:8月15日晚船往、19日93次直 658.-出發日期:8月23日晚船往、26日95次直 1450.-

湖光山色啖荔園
30/6—22/7天有團
深圳、南山、蛇口、深圳灣荔枝圖 \$168
14/7(星期日)直通冷氣巴士往返
東莞、大横山、太平深坝灣二天荔枝 \$408
14/7(星期日)直通冷氣巴士往返送五斤荔枝
沙頭角、中英街、小梅沙、深圳灣、香雪湖
二天圖 20/7 27/7 冷氣直巴往返 \$428 北九大火車電流六 八天航空團 進六 宗七天航空體 逢星期日出發直通車來回港穩飛機來回京移

華 | 八天航空團 16/9 18/10 直通車來回港穗 達星期日出發 東飛機來回華東 北京八天火車團 師生函変 日本建士尼美麗五天 日本東京建士尼樂園八天 從化溫泉、南湖、廣州二天 從化溫泉、筆賽、羅湖、廣州三天 \$ 從化溫泉、丹霞山、南華寺、廣州四天 直通草來回 ◆數迎包園▶ \$

球員和

無百本前林

TEL.3-322411 3-328844 3-328029 香港銅鋼灣軒尼詩道458-468號金聯大厦 1602室 TEL.5-8339033 5-8330185

旅遊都

\$318

\$868

桂林

浙粤健兒 

**吞豐湖一**天

二天\$370

東湖二天

\$350

西麗湖二天

\$350

廣

澳門·中山·西樵 順德·沙坪·石灣 廣州·從化·佛山 IM

西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$780 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返

|石景山·珠港賽館 中山温泉\$420起

九天環島\$1790 七天航空火車

江、海口、通什、

黎苗族、天涯海

豪華冷氣專車

七天航空團

\$2990

星、天湖來回 、**進花山、廣州三天** 

單程 \$800

達星期二、五出發

一、乘坐英國噴射三叉就豪華客體 二、爲前往北京公幹及旅遊探親人 **仕之新貢獻** 

訂票請電 K K 定位中心 電話:5-451094 3-7236389或 各大旅行社查詢

\$1,988 \$2,488 \$2,788 \$2,788

\$1388 \$3290 \$4390 中國西南

**直州、西湖、湯泉** 

軒尼詩道342號二樓5-757181-7 5-724033

——湖光山色旅行置——

新出桂味糯米搅荔枝

、大模山、太平深圳港二天核荔

全國各地內陸機票及車船票

二天直通巴

二天直通巴

五天直通巴

二天直通巴

開州、沿馬、少林、西安 た夫航空間 \$2980 東西大田県 東海町 十天火車側 \$2000 昆明、成都、重要、長江三峽 十二十条4980 全线不出等 医抗征压 資間、黃栗樹、重慶、三終 十天等多數 建物三出象 微温率征 毘明、石林直航器 293 CAPPEND ENCYPTER ST. 9260 ENCYPT 南岳山、長沙 27天5983 五天\$1200 期間日出生 青岩山、長沙 八天生1980 新疆市经营 北京直航置、 ARRIVE S ONER 堅城旅行社》 3 323767-9 3 316162 養數運580數碼數中心1793至 第一至五(9.30至8°30) 第六(9130至4 00)第四(1106至4 60) 代學名章"大公眼、新時職 版書或用任杯定時書342號

蒙遊都·真常旅遊,號實可靠,天天有屬出 發導辦國內一天至十三天各旅行團,經驗 十天火車團 \$2090

\$1490

737喷射新機來回

直通車往返

桂林生宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

書運部:拿隊龐大,安全舒遵,每日有固定 班車4人、24人、38人、46人及71人各種車位、歡迎包車。 頭角居住•

旺角總公司。登打士街56號積裕商業中心12 09-1211室(即家樂商場根上)電話:3-317731 3-319697 3-320716 3-303938 灣仔分公司:軒尼詩道409—415號新威中心 502室(即貴賓酒樓斜對面)電話:5-739 919 5-730641 5-735415 5-731684

荃灣分公司:青山道298號南豐中心716室 (即荃灣地鐵總站) 電話:0-4938271

### 新團中山温泉渡假勝地

歡樂滿溫泉兩日遊 \$528

天天出發日日有園 喷射船來回住溫泉賓館 歡樂滿珠海爾日遊 往珠海賓館

喷射船來回 中山新會三天團

歡迎各地包團 皇 際旅行社 香港德輔道中71號 5-237141

永安集團大厦18樓1860室 港澳碼頭第三號窗口 5-421767

大 70 m 遊 哥 爲 讀 者 報 \$528 名

Ę,

时上作。 三和集團在上海永安中心合作與建酒店的商 三和集團在上海永安中心合作與建酒店的商 者表示,該集團希望在幾個月內完成與日本 兼董事總經理郭志權昨日在股東年會後對記 前上作。

**右關興建酒店的貸款事宜,現仍在進行** 

上 致 詞 時 作上 述 表 示 哲 浩 工 紫 投 资 密 談 會 图 。 他 在 東 京 舉 行 的 展 阴 促 進 工 業 投 资 訪 展 阴 促 進 工 業 投 资 訪

永安與日

合作

商計在滬建酒店

现正滿有信心穩步向 中英協議增强了海外 中英協議增强了海外 中英協議增强了海外 中英協議增强了海外

年無需再作撤限準備。郭志懋認為該集團明一發展工程的撤版準備。郭志懋認為該集團明經扣除税項及撥出四千一百七十萬元投資及的非銀行業務溢利達四千萬元,這項溢利己的非銀行業務溢利達四千萬元,這項溢利己一部志權在年報中指出,該集團八四年度

「截至一九八四年三 的投資,黄錦照説, 談及日本在香港

〇)一二五一點 三六點,跌一點 三六點,跌一點 一二九一三點一點

大市進迫千六關

林浩雨

新川坡股市

環球電子

永隆沒行

6.500

一太平寶

新调群地産

所城市地位。

群盛起股盟

喜构覆类

官和認及

T利保認股

美迪臣認股。

海往企業

人当店

走 亂 堆

富豪晋店

富豪認股高

紅 饗 石

窗隔哨

連卡佛A

裕華河货

星島報業

■百貨及其他

與(除息)

+0.008

+0.01

-0.08

+0.50

\_\_\_

\_\_\_

\_\_

\_\_\_

+1.50

+0.10

+0.10

0.36

1.00

\_\_\_

35.59

39.60

\_\_

1.33

0.33

<del>---</del>

5,33

15.00

\_\_\_

41.00

---

3.45

14,60

7.50

7.30

1,990.000

1,289,000

120,000

.006.000

168.000

170,000

202,800

247,000

20,000

126,000

2,402,000

12,000

10,000

24,600

7,000

20,500

973,000

82,000

81,000

15,000

1,000

4,500

186,000

19,500

香

90,000

21,400

38.500

712,800

520,400

35,400 52,000

348,000

385,000 15.000

1.000

19.800

40,000 285,000

408,800

411,000

140,000

112,800

346,400

104,000

11.000

74,100

16.400

38,600

無士集器

和黄衫股道

11.40

\_\_\_

1.94

0.76

15.80

10.60

16.30

8.70

10.90

101.00

+0.02

+0.02

+0.10

+0.075

+0.10

+0.10

+0.05

+0.20

1.14 - 0.01

(暫停買賣)

英 之 傑 怡和拉股

**恰和認股部** 

利豐

太古A

太古 B 食物豐A

第一太平城深

港橋工程

背洲英地

環域電· 樹 協力

生力叫

規定電訊

長江製衣

赛 辩 爽

人頭馬

金山實際 淘化人同

徳村電機

官學例示

樂群電子

阴痉實業

每光红紫

隊

W.

修理認股電

育德豐铅A

中華遺船

色邦航業

亞洲航業

中華電力

看港隧道

油蘇地

紐

話

巴

巴

■地產建築

長江實業

遊泉發展

港燈包股設

1

稻

た

īΉ

■公用事業

中華煤氣(除息) 10.70

■倉坞航運

0.73

9,20

七月二日

**第** 25.65

一回來。星期一早上返校,父親或母型得。每逢周末回家,全家人把她當作了體校過着「獨身生活」,作為父母確實地成為跳高運動員。這麽小的年紀就更少體校田徑教練發現這棵體育幼苗,更過較田徑教練發現這棵體育幼苗,更 

、江門、新會三天

單程只收 \$800

達星期二、五出發

一、乘坐英國噴射三义戟豪華 、 爲前往北京公幹及旅遊探

訂票請電KK定位中心 電話: 5-451094 3-7236389或

大通副總裁黃澤基預測 华 一樓價 繼續

曼

張四第

徽並則

告廣敞人祓機用利

(七月二日)

丹麥克朗 西德馬克 法國法郎 西德馬克 94.66 荷蘭盾意里拉加拿大元 法國法郎 375.65 377.53 澳洲元 挪威克朗 日 盾元 84.27 新加坡元 菲波索 新加坡元 128,14 泰网銖 印尼眉 14.92 新台幣 112.65 澳門幣 朗元 32.77 32.93 191.47 人民幣

外幣對港幣買賣價

253.50 254.10 每百 每百 每百 每于 3,88 568.50 571 00 42,00 28.20

68.00

271.29

毎萬

每百

| 月期升和降十六分一口中皮,僅兩及六個四十一厘半。長錢息

五厘半,較前日的四一借貸兩閒,成交縮小份分別,成交縮小人。

商業也能得行業務會在加以利用,不

型求暴利,相信在表现或是 一些銀行鋭意在零售 一些銀行鋭意在零售 一些銀行鋭意在零售 一些銀行鏡意在零售 一些銀行鏡意在零售 

明 市 為 目 的 用 的 現 導 放 ,不風 對因險

銀存, 行款相

**仕之新貢獻** 各大旅行社查詢

智港干諾道西28號地下 5-408796 5 山、珠海、長江維護二天

逸仙、秀麗湖來回

逢周五早 明珠、銀洲湖往遊 **桂林五天航空** 

蓮花山、廣州三天

北京

八口舟时期元言

LANKA AJITHA

TAISHO MARU

AKI MARU

CHAR HWA

THAI JADE

网络局土基LAUST MAERSK

YE XING

KUOLIE

YI CHUN

利來范達民NL. VAN DIEMEN

NL, HOUTMAN

**KWANG CHOW** 

SANNO MARU

BONNY STAR

SHU YU QUAN

ORT, MINISTER

EVER GOING

保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY

艾森豪總統PRES, EISENHOWER

FUTAMI MARU

SL. FREEDOM

KAP. GAVRILOV

RAINIER PINE

ETERNAL MOON

TOKIO EXPRESS

SHOKAWA MARU

HAYAKAWA MARU

AMERICAN MAINE

RAINBOW

LU FENG

周士基天保MAERSK TEMPO

遴选妹上基MAETERLINCK

羅拉思上基LAURA MAERSK

HAI MING

MOTOVUN

大韓伯美利HUGHEVERETT

柯利近橋 OREGON BRIDGE

资嘉柏美 BUNGA PERMAI

太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE

NIPPO MARU

韓國好希望KOREAN JACEJIN

JINJIANG

ZEELANDIA

UNI MERCY

PASEWALK

**NEW HAI HUA** 

WILLIS WAVE

OSAKA MARU

ORIENT MARU

PEARL STAR

MORNING GRACE

馬士基斯羅何MAERSK CLAUDINE 日本

OCEAN RESOURCES

NATIONAL PRIDE

WILLINE TARO

BONITA ACE

SUPANYA

FALSTRIA

NAN SING I

MING HOPE

TAIYO MARU

**GEMINI SUN** 

PROUD EAGLE

RATIH

TENDAI MARU

GLORIA

大洋丸

HP NAMJIN

渣罩長崎 NL NAGASAKI

**VENUS** 

晴川六號 QING CHUAN 6

TA TUNG 2

EASTERN MARS

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 美國

MARINE CONTAINER 高雄

BOLAN

BALTIK

SEAMASTER 1

NATIONAL INTEGRITY亲斯每

新愛比利亞ZIM IBERIA

士必快

保衛者

魯鹽

亞州迅航

MILD OCEAN

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

BLACK WHALE

LIAN HUA SHAN

NAMGANG GLORY

SOVEREIGN ACCORD

NORASIA REBECCA

HAKATA MARU

SPECO EXPRESS

SCANDUTCH ASIA

SL. DEFENDER

渣堆累富 NL, LEUVE

著小十二

馬尼拉

月日公司

7月8 東 翌

7月5 准 ※

7月5 中 央

7月5 大 源

7月5 新 戦

7月5 垫 歷

7月5 東 宇

7月5 金輪

7月5 港 郵

7月6 輝 産

7月5 邓士基

7月8 日 郵

7月6 新 與

7月5 仕 嘉

7月5 日 寧

7月5 招商周

7月5 國 光

7月5 實 隆

7月5 海 陸

7月5 海 昌

7月5 實 隆

7月5 大 菜

7月5 資 隆

7月5 華 夏

7月6 山 下

7月日 港 奥

7月8 新 與

7月8 華 夏

7月6 華 夏

7月8 馬上基

77月8 日 郵

7月8 川 崎

7月8 利 達

7月6 沙 睹

7月8 敬 林

**5**月8 總 统

7月8 馬士基

7月8 日 郵

7月8 川 崎

7月6 海 融

7月8 永 裕

7月7 进行

7月7 海 聯

7月7 福 來

7月7 川 特

7月7 麥達初

7月7 東 宇

7月7 天 祥

7月7 利 洲

7月7 金 銅

7月7 大 阪

7月7 華 夏

7月7 汎 洋

7月7 利 遠

7月7

7月7 馬士基

7月7 永 裕

7月7 大 阪

7月8 永 裕

'7月8 天 祥

7月8 東 7月8

7月9

7月9 日

7月9 海 豐

7月9 國 光

7月9 華 海

7月9 太 古

7月9 海 聯

7月9 五 洋

~7月9 鹿 德

森那美

7月5 山

ず 林

7月15 招商屋

7月17 捷 成

7月17 利 達

7月17 懋 被

7月17 代 嘉

7月18 日 郵

7月5 東 亞 7月5 **資** 隆

7月8 川 韓

7月8 金 翰

7月8 百保利

7月8 福 來

7月8 大阪

7月8 華 7月9

7月 0

7月11 利 選

7月11 總 統

7月12 庭 達

7月13 日 郵

7月13 日 郵

7月13 新 興

7月13 華 海

7月14 東 亞

7月15 恰 和

7月15 華 林

7月16 馬士基

7月16 新 與

7月16 日 郵

7月17 新 與

7月17 嘉 琳

7月18 總 統

7月18 日 郵

7月5 大 阪

7月5 仕 慕

7月8 大 阪

7月9 大 阪

7月11 太 古

7月12 大 阪

7月13 亞 聯

7月13 沙 啫

7月14 周士猛

7月16 新 與

7月17 日 郵

7月17 欣 洋

7月17 天 祥

7月14 大

7月10 3

青大港加爾各答7月7 日 舅

科倫坡阿拉伯海7月7 東 海

吉大港加爾各答7月8 港 興

吉大港加爾各答7月8 维 航

阿拉伯灣

阿拉伯灣

科倫坡印度

多沙群

ORT. MINISTER

ZEELANDIA

艾森豪康語PRES, EISENHOWER

SL. FREEDOM

EVER OCEAN

NATIONAL PRIDE

熔阀元動 KOREAM WONIS SEVEN 知图 [15]

LIONS GATE BRIDGE MAN

美國太空人AMERICAN ASTRONAUT 前州市的

太平洋两光PACIFIC SUNSHINE

MING MOON

FJORD STAR

玛鲁烈家克MARGARET LYKES

SARITA

美国铁镍 MAIN EXPRESS

東方教育家ORT\_EDUCATOR

温敦隆總統PRES.VANBUREN

亞匈安第上ASIAN VENTURE

翻旋導上基LAUST MAERSK

林青潭號 PRES, LINCOLN

海王翡翠 NEP. EMERALD

新沙灣那 ZIM SAVANNAH

美國太空人AM.ASTRONAUT

MOSEL

CHOCANO

澳洲企業 AUST, ENTERPRISE

FALSTRIA

MING HOPE

RAGNA BAKKE

TENDAI MARU

ZHI JIANG KOU

XIAO SHI KOU

香港開

ISLAND CONTAINER

沙巴那山 MOUNT SABANA

ELBE

殿華碧珠 RAGNA BAKKE

資華漢城 NL SEOUL

些路嶺萊克SHELDON LYKES

E. CHENG

HOTAKA MARU

EVER LOADING

AMERICAN MAINE

ENCOURAGEMENT

BARBER PERSEUS

EVER GATHER

SEA EXPORTER

GOLDEN TRADER

AMERICAN ILLINOIS

EVER GOING

HANJIN POHANG

SL, INDEPENDENCE

SL. PATRIOT

YUEN CHAU

EVER GATHER

AMERICAN ILLINOIS

SHINSAKURA MARU

SL CHALLENGER

BARBER PERSEUS

中華良相 ORT、PREMIER

百保與

柯利亚語 OREGON BRIDGE

AMERICAN MAINE

能求利助于基CORNELIA MAERSK 西北、上海海约7,7 以上是

四北太平平 7月7 海 碑

加州四北京等17月8 夏

加州:北京平洋平月11 级

西北亚半洋组约7月11 百保前

西北太平洋 7/12 海 略

加州西北大平洋7月14 范 統

美国内里

理点是农业工作

美国加尔夫

加州西约

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯里約

极香山加州

世北太平洋

思士基基文大MAERSK CLEMENTINE所北太平洋证式 7 月14局十度

中南美洲線

澳洲・新西闑線

香港•廣州交通表

廣州開

到唐州

1 344 Man 968

7 1, 6 13

7月8 利

7月10 小 資

7 月10 竹 和

7月10 综 特

7月10月

7月10 美

7 1.10 人

7月12 查 份

7月13 馬十基

7 1/13 利 液

7月13 美輪

7/311 13

7月11 海 陸

7月14 川 時

7月15 招商厂

7月15 中 央

7月15 天 青

7万16 省 和

7月17 海 陸

7月17 利 逄

7月8 竞 输

7月10 美 翰

- 7月11 - 竹保利

7月13 美 輪

7月13 大 阪

7月13 利 遠

7月14 泛 洋

7月16 天 糕

7月16 川 的 7月17 大 祥

7月6 怡和

7月10 華 海

7月10 街 的

7月10 森月美 7月11 太 古

7月12 遊 運

7月13 森那美

7月13 新 興

7月17 雄 林

7月17 遺 포

到香港

上午 8.45 上午11.25

上午10.30 下午 1.11

下午 6.39 下午 9.20

上午 9.30 下午 6.30

下午12.45 約3小時

(逢單日閒)

198

7月9

巴拿馬加勒比海7月18 渣 草

7 H16 Th

### **5-45**5633-20 € ---295541 5-272684 **6-250241-10** 5 - 226174 - 95 - 401001**5** —460131 **6** --- 451231 九九金期金 七月二日(毎安士英元計、 兩港元計 ) 315.00 311,00

2,882.00 2,873.00 317.00 2,879.00 -39.00月金共24手 總值1.0百萬美元 **卡平合約共0**手 ★(毎兩)3,080,00(一50,00) ≥(毎兩)2,700.00(一50.00) :買入:2,450.00 賣出:2,470.00 十安士)460,00(-15.00) 隔夜5.5厘 一個月6.1875厘

上東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARANA LINE 「航椰加達、泗水 |航全貨櫃服務(可收散貨

截貨日期 CFS/CY 8-8/7 H 43/S 祥 17—17/7 RATNA 49/S

Y晚上十一時) IG EXPORT LINES LTD.) #『電話》5 8441222 電話 🦫 3-660237 3**972 553382 553**38 達貨倉訓 R HIT BALLE.

話:5-414877(15線) 陸路貨運

> 本公司承接 \* 各大城市之火 車包卡及零散

\* 本港直達廣東 、 編建之散貨 拖運 \*本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

PRISES LTD. 電話第5-262011-9

長輪貨 運服務 截貨 抵港 開航 7 5/7 2/7 7/7 7 17/7 15/7 18/7 7 7/7 5/7 8/7 一航次 一航次

一航次 一航次 一航次 二、星期五 四開航 -航次 物轉運,陸/海路運輸 代客拖箱、拆/裝貨櫃。

ARINE CO.,LTD. 海運株式會社 Container Service)

, Lae, Port moresby, 载貨 HK(ETA-D) <del>---</del> 18-18/7 20-21/7

16/7 18-18/7 26/7 28-29/7

務代理(香港)

泉大厦三十八字楼 39239内線222 S-CY富大集画有限公司 TEL: 0-4972411 TEL: 0-215121

出口船期预告

月日公司 萬敦際丸 MONT BLANC MARU 7月5 大 阪 利來范達民NL.VANDIEMEN 7月5 實 隆 NORASIA REBECCA 7月5 仕 嘉 利来厚文 NL.HOUTMAN 7月5 賀 隆 韓國元其 KOREAN JACE IIN 7月7 利 洲 SHIJINGSHAN 7月7 招商局 保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY 7月7 兆 林 東京快給 TOKIO EXPRESS 7月8 捷 成 BALTIK 7月8 大 阪 KAP, GAVRILOV MOTOVUN 7月9 遇 PROUD EAGLE 地中海贩别 7月9 雕 徳 GACKA 地中海 7月9 日 郵 FEN HE 7月10 招商局 英國歌別 LUPIN 7月10 日 郵 SILVER HAPPINESS 7月10 日 野 7月10 大 阪 OCEAN ESPERANCE EVER GROWTH 7月10 利 遠 EVER ORDER 7月11 利 達 歌仙與土基J.C. KORZENIOWSKI 7月11 天 祥 POTSDAM 7月12 東 亞 TOYAMA 7月12 寶 隆 VESTA 7月13 日 鄭 MING FORTUNE 7月13 華 海 7月14 港 恒 7月14 馬士基

海毛水晶 NEP. CRYSTAL 安娜馬士基ANNA MAERSK 柏剛武夫 KHUD PAKHOMOV MING CHENG 遺堡快輪 HAMBURG EXPRESS EVER GRADE 東三角洲 EASTERN DELTA NORASIA KARSTEN HAKATA MARU 印•巴•中東線 LANKA ATTHA 利來范達民NL VANDIEMEN SHOKAWA MARU CHAR HWA

**FUTAMI MARU** BOLAN EASTERN MARS WILLINE TARO 永恒之光 ETERNAL MOON 大韓伯美利HUGHEVERETT ORIENT MARU **東方丸** 金尼夫斯基KAP, KANEVSKIY PROUD EAGLE GACKA JURINA LUPIN SILVER HAPPINES UCKA MATSURA MARU

EVER ORDER SHY FEET VAN BUREN 普通支票。BANGLAR PROGOTI EASTERN SPLENDOUR 阿拉伯海 PINYA MING FORTUNE OCEAN STRENGTH LANKA SRIMATHI AL MIRQAB 器相附武夫 KHUD PAKHOMOV 党利安馬士基ADRIAN MAERSK GOLD VARDA KII MARU ZIM EILAT GOLDEN GHANA 麥迪遜纳统PRES\_MADISON

HARAPAN HEROINAE NORASIA REBECCA OSAKA MARU MORNING GRACE 古拉拉河 RIVER GURARA OCEAN ELITE LADY DONA CR. ABIDJAN 安娜馬上基ANNA MAERSK GOLD VARDA BANFF

NAN TAI 7 MOUNT SABANA 嗣施周士基 AUST MANESK 新馬尼拉二號ZW MANESA T NAMEANG OF ORK THAI JADE HOSHO MARU

新加坡巴庄 BOONKRONG I SHOKAWA MARU 新加坡 LONG TESAK SPECO EXPRESS **纳**陶詩巫古苔 7月7 闷 光 KWANG CHOW SANNO MARU 山 平丸。 新加坡巴生 太平洋一號PACIFIC SATU 新加坡巴生庇能7月7 中 央 馬士基哥羅匈MAERSK CLAUDINE 雅加達泗水 大輪恰美利比UGHEVERETT RAINIER PINE 新加坡 華納沙地 AND.WANASATYA 印尼 NIPPO MARU 新加坡巴生 PEARL STAR 新加坡巴生 WAH YEE RATIH 雅加蓬泗水 NATIONAL PRIDE 思尼拉 SAI KUNG No. 1 **EVER GROWTH** NEP.AGATE 海島瑪瑙 TAIYO MARU 有利雅士 BLECTRO ACE SUPANYA 蘇潘亞 新加坡雙谷 KEE PROMOTER 新加坡巴生庇他7月11 協 成 海洋資源 OCEAN RESOURCES NANSING 1 EVER ORDER

SOVEREIGN ACCORD

BLACK WHALE

TAI SHO MARU

SANDYS BAY

AKI MARU

助土基天保MAERSK TEMPO

主期星

聽加達

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

7月5 日 野

7月6 馬上基

7月6 大 源

7月6 出 下

7月8 提盛行

7月6 山下

7月6 金 類

7月7 塾 夏

7月8 馬十基

7月8 福 來

7月8 海 聯

7月8 亞利泰

7月8 天 祥

7月9 天 祥

学月0 激激切

7月9 港 郵

7月9 海 農

7月9 命 源

7月10 利 迄

7月10 淮 恒

7月10 海 騎

7月10 由

7月10 潍 恒

7月7 由于

新加坡巴生疟能 7月6 中 央

7月6 海 陸

DANG SANTUBONG 泰岡琥珀 THAI AMBER 力沙岛土基LEXA MAERSK 页方雅上 ORT. ACE GEMINI SUN 新海和二號NEW HERO NO.2 POMEX PIONEER MAH II SOMERS BAY EVER BRIGHT **FUKUYO MARU** MARINE COSMOS THANA BHUM 柯米卡市 AL MIRQAB CHUNG LIE PAITHOON

PRAVADE SEA 東亞・東北亞線 KING HWA KOBE EXPRESS TA SHOW YUN 23 閥利 STRAIT CONTAINER **BONNY STAR** 實利星 HUA SHENG XIONG YUE CHENG 超拉馬士基LAURA MAKRSK SHANGHAI HAI MING LU FENG BOLAN RAINBOW GLORY CONTAINER 光辉货槽

HANGANG GLORY

MALAN MARINE CVNTAINER 高雄 **VENUS** 大同二號 TA TUNG 2 夏水逐十七XIA SHUI YUN 17 TIAN YUE HP NAMJIN NEW HAT HUA 實利雅士 BONITA ACE GLORIA LIAN JIANG KAI SHUN LIAOHE HANZHONGHE SAINT GERASIMOS TAI CHUN 福興二號 FOO HSING 2 ROYAL STAR 西西利亞 CECILIA DONAM No. 1

SKY HOVER SL. DEFENDER 新愛比利亞ZIM BERIA 東拉馬土基及AURA MAERSK

新加坡巴生 7月11 山 下 汶蒙古晋山打根斗湖7月11厘光 7月11 利 造 7月12 康 德 7月12 港 郵 新加坡巴生庇能曼谷7月12 馬士基 7月12 大 源 7月12 五 洋 7月12 跡 航 7月12 南 孤 7月13 振遊行 7月13 海 陸 7月14 天 祥 7月14 海 聯 新加坡巴生产能7月14 中 央 7月15 容送初 7月15 恰 和 7月16 號 利 7月16 將 個 雅加達新加坡 7月16 東 宇 纳斯古普诗巫 7月17 凋 光 7月5 永 裕 7月6 快 航 7月5 始 利 7月5 大 祭 7月6 龍 瀬 新興 7月8 明 载 7.月.B 招商局 7月7 脏 高 7月7 招商局 7月8 美 邦 7月8 7月9 7月10

新布里斯班ZIM BRISBANE 艾奥根遜 KHUD, IOGANSON 小石口 直通火車 上午 8.25 上午11.40

7月5 新 與

7月8 馬士基

7月8 利 遵

一下午 1.05 下午 3.45 下午 2.35 下午 5.15 士 上午 7.00 下午 1.00 (途雙月開) (飛機時間另見《中國民航來往各地時間》表内) **飛翔船上午8.45**約3小時 上午 8.45 約 3 小時

下午 2.00 約 3 小時 上午10.00 约3小時 下午 2.00 約 3 小時 (上午8.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) 星湖號下午 9.00 上午 7.00 下午 9.00 上午 7.00

(星湖雙日由港開,單日由廣州開,31日停航) 天、湖 號 (天湖單日由港開,雙日由廣州開,31日停航) 北 秀 湖 上午 8.30 約 8 小時 下午 2.15 約 3 小時 蓝灣湖上午 9,30 約 3 小時 下午 2.30 约 3 小時

珠江船務有限公司 CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

向客戶提供貨物運輸服務

一、定期班貨輸:承接番港至廣州、江門、中山、九江 、滘口、太平(東莞)、肇慶等港口的貨物運輸。每天一班 ,有專用碼頭裝卸貨物。

二、不定期班貨輸,貨數:承接香港至海口、湛江、汕 頭、珠海(香洲)、蛇口、三埠、容奇、市橋、新塘等港口 的貨物運輸,每二至三天一班,有專用碼頭裝卸,批量較大 的貨物亦可由發貨人指定碼頭落貨。

三、貨櫃運輸:經營香港至廣州、海口、湛江、江門、 中山、肇慶、灑石、東莞太平、珠海(香洲)的貨櫃運輸; 批量較大的可直接靠大輪邊接載;亦可到其他碼頭收櫃。本 公司備有拖頭、拖卡等設備,提供拖箱、拆箱及裝卸服務。

四、中轉聯運:承接世界各地經香港中轉至廣東省各口 岸運輸業務,本公司備有各類駁船,可直接算大船交接貨物

五、東南亞航線:香港一曼谷定期航線(每月航行四航 次)。中國北方各港口及廣東各主要口岸至日本、新加坡、 曼谷、北韓、檳城、馬尼拉等港口不定期航線。

手續简便,安全快捷,收费合理,散迎垂詢

地址:香港干諾道西28號威勝商業大廣八、九、十樓

電話:5-479947(詢問):5-479889(出口) 5-489460(中科),5-489389(進口)

变体: 71795 CKSCL HX 電報: "PEARIVER"

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司 西非線——定期班輪

'HANKIANG CAREER" 江民輪 七月十八日到港

直航: Lome, Owendo, Pointoire, Matadi, Tema, Dakar.

兼收 · Banjul Conakry Nouakchott Bissau 經Dakar蘇

香港代理·汎洋航運有限公司 干諾道中13-14號歐陸貿易中心14樓 電話:5~216461 (6Lines)

中國一澳大利亞貨櫃航線 直放:悉尼、墨爾本 船名 裁貨 抵港 開航

1/7 3/7 BAI HE KOU 技 江 口 ZHI JIANG KOU 10/7 11/7 XIAO SHI KOU 15/7 16/7 17/7

澳洲一香港一上海航線 平 16/7 抵港



遠運船務有限公司 香港德輔道中88號701~2室 電話:5-459059(5線) 5-450366

M.S."TOR BAY" 海富中心一座卅一樓 電話:5-295541

NYKLINE 香港一中東全貨箱服務 十天直還: 刁拜 ( DUBAI ) 七月六日落貨 七月六日開行 M.S."SHOKAWA MARU" 七月廿一日落貸 七月廿一日開行 M.S."TOHGO MARU"

七月卅一日落货七月卅一日開行 直往: 刀拜、他文、科威特 <sup>總理</sup>日本郵船(香港)有限公司

Y.S.N.LINE

定期班輪 直放:星加坡、巴生港 七月 五 日落貨七月 六 日開行 芸 丸 AKI MARU V-54 七月 六 日抵港七月 七 日開行 山王丸 SANNO MARU V-43 七月十 日落貨 海洋資源 七月十一日開行 OCEAN RESOURCES V-3 亚洲之星 V-34 七月十五日落貨 七月十六日開行 ASIAN STAR NO. 1 收貨站: 迅發貨倉有限公司

船到前七天免倉租 電話: 3-7271888 總代理,山下新日本汽船(香港)有限公司 址·金銭道95號統一中心16樓B座 話·5-295501-5(5線) 5-295588(3線) 接俄處:安邦貨運公司 址: 德輔道西26-30號永基大厦605室 話: 5-420097 5-493284

康威海運有限公司 COMMAY SEAFREIGHT CO : LID RM 1502, HINGLUNG COMMERCIAL BELIEF, 68-74 BONHAM STRAND EAST, HONG KONG.5

GENERAL AGENT FOR 洗水利船務公司 WING LEE SHIPPING CO. FULL CONTAINER SERVICE CY/CFS

REGULAR SAILING HONG KONG ZHAN JIANG BEI HAI BEI HAI ZHAN JIANG HONG KONG 湛江代理:湛江外運公司 電話:24355 VESSEL VOY. CLOSING HKG, SUITUO J1BO "穆拖集駁2號" 85-ZJ008 24/6 25/6 SUITUO J1BO"穗拖集駁2號" 85-ZJ009 SUITUO J1BO"穗拖集駁2號" 85-ZJ010

BOOKING ENQUIRIES H-8152178

8/7

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

ACCEPTING FCL/LCL CONTAINER, BREAK BULK CARGO TO CHINA.

GUANGZHOU廣州 WHAMPOA 黃埔 XIAMEN 厦門 FUZHOU 福州 ZHANJIANG港江 HAIKOU海口 ZHUHAI 珠海 SHEKOU 蛇口 JIANGMEN 江門 SHANGHAI 上海 DAIREN 大連 QINGDAO 青島 ZHANGJIAGANG 張家港 XINGANG 新港 BEIJING 北京 BEIHAI 北海

> 香港交咸東街68-74雲網隆商業大厦1502室。 RM 1502, HING LUNG COMMERCIAL BLDG. 68-74 BONHAM STAND EAST; HONG KONG., BOOKING ENQUIRIES 5-8152178

**GOWA** 

舟山三號 ZHOU SHAN 3

売山穴號 ZHOU SHAN 6

FU CHUN

HOSHO MARU

CONCORDIA(点件运時)

安娜馬士基ANNA MAERSK(上午三時)歐洲

5-440177

5 - 434284

5-445079

NEDLLOYD

江廣門州

**5-4**55633-20

LANKA AJITHA

TAISHO MARU

AKI MARU

CHAR HWA

MILD OCEAN

蘇華倫 SOVEREIGN ACCORD

利碧嘉 NORASIA REBECCA

YE XING

士必快 SPECO EXPRESS 亞州迅航 SCANDUTCH ASIA 保衛者 SL. DEFENDER KUO LIE 利來范達民NL, VAN DIEMEN

YI CHUN

KWANG CHOW

SANNO MARU

BONNY STAR

SHU YU QUAN

RAINBOW

渣華厚文 NL.HOUTMAN

ELBE

LU FENG

早川丸 HAYAKAWA MARU

EVER GOING

保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY

**FUTAMI MARU** 

SL. FREEDOM

RAINIER PINE

ETERNAL MOON TOKIO EXPRESS

SHOKAWA MARU

艾森豪德統PRES EISENHOWER

競拉馬上基LAURA MAERSK

HAI MING

MOTOVUN

加爾羅夫 KAP, GAVRILOV

AMERICAN MAINE

為土基天保MAERSK TEMPO

東方閣員 ORT MINISTER

邁達林士基MAETERLINCK

HAKATA MARU

新邓尼拉二號ZIM MANILA II

羅施馬士基LAUST MAERSK

泰國翡翠 THAI JADE

新愛比利亞ZIM IBERIA

BLACK WHALE

LIAN HUA SHAN NAMGANG GLORY

治辨累含 NL. LEUVE

安芸丸

博多丸

	今	日 入	口船	隻	
th.	27		來往常口	停泊地幣	公言
令湖	GOLDEN L	AKE(上生	六時)日本	B 39	人 测
英席聖士	DYNAMIC A	<b>ACE</b> (ト生)	160) 基騰	現代籍	東海
先孫	KANSAI PI	ONEER (T	(午1.時)台灣	國南海	继 垂
人上人	BOONKRON	IG II(下午	) 見等	В	振磁杆
東流	HP DONGNA			油產地	東 氮
太干洋丸	PACIFIC MA	ARU(上午)	九時〉活加坡	A 10	大 阪
新學丽本	ZIM MELBO	DURNE(1)	午五時) 庆洲台	灣 現代精	新步
金巴士	KEMPAS(ii)	年)	日本	B19	THE IX
控制 見書	KYOWA OR	CHID(下作	)高進	吉列岛	協力
15利偿	MARIBOR(	上华八俦)	釜山	A 9	海源
大扭	THEA S(下	└ 占 늗)	新西蘭	A 12	森州美
沒原理理	NEP, AGAT			顾院事	港方
水星洋	OCEAN ME	RCURY(I	14-)8511	B 11	推到
15 (Y)	MALAN(14	(七時)	T 25	油蕨地	提商品
约翰遜德的	PRES. JOH			國際語	<b>经</b> 税
際家快輸	MOSEL EXI	PRESS(T	午十一時)李國	海陸橋	捷点
Mai.	BONA STAF	(上午六時)	) 丹绒馬虎	B 14	海豐
長衛	EVER GUAI			网络棕	利过
	AM, LYNX	下午九時)	- Ye ভবা	國際精	美彩
華磁通標	WASHINGTO	ON BRIDO	还(上午五時)。	多同 现代核	川 崎
	LADRIAN I				
東京快輪	TOKIO EXP	RESS(7)4	:	現代稿	遊成
滚洲企業	AUST, ENT	ERPRISE	(下/中四院)油:	洲 現代標	始常
東方迅站	SCANDUTC				
力何	LI HENG( L	在金融的	ト語		<b>資</b> 陸
先济货概	PIONEER C	ONTAINE	コ.CV CRCトなり強い	B 4	雄 夏
	TUNG HAI				威哉
が高いま	VAN OING	ひいかたり	FIGUR.	油从地	永 裕
神戸快倫	YAN QING( KOBE EXPI	に生りが呼り 2位のないでも	大選	A 27	招商局
7777700	BAFI	CEOG( F F	一時/官符	В	快航

華浩雲	ORT. PATRIOT(下午七日	床) 推閱	國際語	HE.	<u>T</u>
部	SUNSET(十个二時)	3% bu tok		_	
可口	BAIHE KOU	上海	A 31	人	204  }}
			A	iß	K
LE Ja		日 船 隻			
<b>岭丸</b>	FUKUZAKI MARU(F4		E B17	天	祥
必快	SPECO TRUST(下午)	# W	油蔴地	阀	光
	THANA BHUM(上午)時	7) 夏舍	B 5	数是	初
族	HSING HWA(下午)	Pisee	油蘇地	冰	裕
华二號	KIEN HWA 2(下午)		油凝地	冰	裕
团安馬引	- LADRIAN MAERSK(下	午)釜山日本	現代播	144	-12
除貨欄	PIONEER CONTAINER	(下午) 基隆	B 23		
華八號	XIN HU 1 8 (下年記時)	受谷	告列局		敦
或重数	AMERICAN LYNX(下年	NAminimaN	70.45-45.07	美	
強與權	WASHINGTON BRIDGE	7(下午)美國西農	到代源	川	崎
4	EVER ORIENT(上午八時	) 遮汀地中海	國際語	利	谑
外是達	ALAMEDA(十个八時)	加州西北太平洋			隆
SI .	MALAN(下4)		油藤地	招商	
方迅航	SCANDUTCH ORIENT(	<b>14.)</b> 心雅	國際播	)TIIII	隆
平序丸	PACIFIC MARU(下午)	FI 4:			
111,54	GRAND SPRING(41/1)	70.55	A10	-	EX.
生娜	KAWANA(上午九時)	<b>指流</b>	A51	海	陵
n- mg-			國際橋	E	部
	明日入口	1船隻			
州雅士	ASIA ACE(度早)	基隆	現代橋	東	洋
	MURASAKI MARU1 (上		В	東	源
在確	HEROINAE	基歷	A	大	Bį

招商局碼頭 招商局 瓜區

超商局碼頭 招商局【領航

語	alt.	ľľ	金龍	KING HWA 祝雄	油珠池	永	X
31	人	颐	江安	JIANG AN 張家港	В	招商	
4.	iß	K		明日出口船隻	2	4,4	/=1
			英偉雅士		現代播	東:	肖
317	秂	淀	紀数	KEE EXPANDER 新加坡巴生廃自			成
地	N		海里瑪瑙				Ĺ
8 5		刻	金湖	GOLDEN LAKE 新加坡巴生	_		di
i.ii	_		高華				<b>羽</b> :
地	_	裕。	泉南	HP DONGNAM 釜山	油麻地		ż
	水	裕		FU CHUN TUNG HAI 5(下午) 高雄日本	В		
猫		是			油萊地	大水	梨杯
23	版	1.0		ORT.PATRIOT(下午) 西北太平洋	國際都	港	lī
173	_	Ħ	<b>康科迪亞</b>	CONCORDIA(下午) 加州	現代檔	<b>1</b> 3	9
- <del>1</del> 17	美	輪	期利學 (1)	MARIBOR 孟買卡拉奇	A 9	海	迎銃
湖	川	$k_{\rm J}^{\prime \prime}$		和PRES. JOHNSON(上午一時)阿拉伯海			
ᢚ	利	ik	大瓶	-44 L - 17 H		森那	
代榜	W		摩索快輪				成
地	招商			AM.LYNX(上午) 加州	國際碼		*
125	11	蓬		LANNA MAERSK(下午) 基隘	現代語	馬士	Į.
10	人	氮	7	EVER GUARD	國際核	利;	1
5]	海	陵	先鋒	KANSAI PIONEER(上午)台灣日本	國際橋		4
橋	E	郵		KEMPAS 新加坡	<b>B</b> 19	南	Į.
Ting	<b>+</b>	2.12			吉列岛	協	H
			為實驗丸		現代橋	大	V
稿	東	洋		TOKIO EXPRESS(下午) 高雄	現代橋	抛力	Ų,
}	巢	源	新器資本		現代格	新!	ĴĮ
,	大	歐	白河口	BAI HE KOU 澳洲	A	遊	Æ
增	太	<b>¥</b>		觸船公司電話表(六)			
墧	H	郵		船 公 司 名 稱	框 語	i	
	大	癸	爲土基	MAERSK	<b>5</b> 7909	345	
435		- 1	遊送初	MAK SHUI CHO	<b>5-286</b> 1	11	
福	大	厦	25 str	MEI SHING	F 4000	14.0	

MING HUA

MULTINATIONAL MARITIME

**NAVIGATION EXPRESS** 

	加林吧	38.	<b>4</b> ()				dhed 3.1.de . sten	214	47
				福春	FU CHUN TUNG HAI 5(下午)	高雄日本	В	大永	梨裕
	現代碼		土提	東海六號	TUNG HAI 5(下午)	<b>活维</b>	油萊地	永	有
	B 23	版		中華浩雲		西北太平洋	國際播	雅	個
	告列码	_	寶	<b>康科迪亞</b>	CONCORDIA(下午)	加州	現代播		到
	現代稿	美	棆	瑪利堡	MARIBOR	<b>法胃卡拉齐</b>	A 9	海	連続
H	現代碼	Л	松	[ 約翰遜總]	近PRES.JOHNSON(): 作―』	時)阿拉伯海	國際語	419	鈰
	國際確	利	ik	大部				森排	多美
Ą	<b>库 現代標</b>	- +	隆	摩索快輪	MOSEL EXPRESS(中午)	加州西北太平	洋 海陸橋	挺	成
П	油藤地			美国鐵獅	AM.LYNX(上午)	Prench	國際穩	美	4
	_	-		安娜馬士書	LANNA MAERSK(下午)	基階	現代語	馬士	
	國際插	11	隆	長獅	EVER GUARD	hale SHI	國際橋	利	违
	A10	人	妏	先鋒	KANSAI PIONEER(上午	(本) (基)	國際橋	港	舞
	A 51	池	E.	金巴中	KEMPAS	表 for falt	B 19	南	刘
	國際橋	E	515	協和執法	KYOWA ORCHID	CH CA.			
t				THE STATES OF	MONT BLANC MARU	Alasta Mar		協	和
,	4				TOPIO EVENDEROCTA	地中海	現代楷	大	胶
	現代橋	東	洋	東京快輪	TOKIO EXPRESS(下午)	F O SEC	現代橋	抛	成
	В	嵬	源	新器資本	* * *		現代格	新	舅
	A	大	歐	白河口	BAI HE KOU	澳洲	A	瀉	猟
	現代權	太	¥		觞 船 公 司 電	話(次)表(式)	J		
	現代福	H	郵		船 公 司 名 稱		框 講	i	
	В	大	菜	馬士基	MAERSK		5 -7909		
				要遂初	MAK SHUI CHO		<b>5-2861</b>		
	現代統	大	题		MEI SHING		5-4362	_	
	現代橋	13-	[-J.E.]		MITSUI(O.S.K.)		Б 2931		
	Ħ	-1/-	群	00.75	MINKS HITTA		n 2031	. 20	

名神汽船株式會社

11/4/15/6/4/10	73	111	Br.J.	-1431		•				
В	招	前周	日本郵船	NIPP	ON YU	SEN K	AISHA		<b>5</b> —2955 i 1	
			海洋	OCE/	IN MA	RITIME	(OGT)		5 272684	
現代橋	東	洋	東洋	ORIF	NTAL	PEGAS	US		<b>5</b> 250241	
B B B	協	成	太平船務	PACI	FIC IN	TERNA	TIONAL	<u>L</u>	<b>6</b> -226174	-9
現代標	擔	恒	賽垣		TENT				5461001	
B 39	大	源	原利	PROS	PERM	Y			<b>5</b> 460131	
_			利亜			RNATI	ONAL		<b>5</b> 451231	
谷 現代橋	_	मृ: **	4370							
油麻地	東	聚						in Allegand of Assessment of State of the		
B 油菜地	大永	築裕			1		i	カカ	金期金	*
	_				=_			/6/0	212,503 212	•
國際語	港	但	802	ത	日香料	4年4	,		## et al. 00 #	<u> </u>
現代播		郵	紅華		維港		-	七月二日(	<b>华女工</b> 赛7	Cal
A 9 國際橋	海鄉	延統	三星	- AC.		開港	(44)	兩港元計)	八月	
		美彩	SEA THE	20		E	i .		•	•
A 12			均四山	山洪	七角」		開市	2,877.00	311.00	31
羊 海陸橋	挺	成	停-	P٩		存稿	最高	2,882.00		,
國際橋	美	輪	拍號海	1 MH	# , 4	**				
現代語	馬:		在1	3199 •	四番時	展州	最低	2,873.00	-	,
國際概	利	逢	澳逢達	一唐		廿線	收市`	2,879.00	313.00	317
國際橋	港	彝	11 建液锅	被引	復逢分					
B 19	南	刘	均日日	凝川	,就單	"	升降	-39.00	-4.00	4
吉列岛	協	和	港上下	●	で百	- 14	息價	-2.00		•
現代橋	大	胶	三定在	唐。	崩				0	
現代橋	抛	成	砂力八	J.I		到海	成交引			 
現代檔	新	與	碼時時	79		格江	成变制	月金共24手	總值1.0百	1萬:
A	遊	運	頭由由		4 44	144	•	<b>卡平合约共</b>		
			See hat bad	21. FME	沿港	1 45° 185°	州压力	L J_ (0 m) 24	0.3.	

	=-	九九金期金
	日香梅香香	七月二日(毎安士美元計)
•	維港州港區	(每兩港元計) 八月 十月
澳	七日上上	開市 2,877.00 311.00 315.00
17	月開午午福	最高 2,882.00
•	四枯時時外	量低 2,873.00
质	日州州甘線	政市 2,879.00 313.00 317.00
州	復逢分分 前單	升降 -39.00 -4.00 -4.00
•	~日 」	息價 -2.00
)I.	,到到海	成交手數 0 0 0   <b>成交期金共24手</b> 總值1.0百萬美元
門線	該香格江	) 期金未平合約共 0 手
OF.	於:號	飾黄金(毎雨)3,080,00(-50,00)
	月午午各	飾白金(毎兩)2,700,00(-50,00)
	卅四五 <b>将</b> 至時時	富格林買入:2,450.00
	七卅	黄出:2,470,00
	月分	白銀(十安士)460.00(-15.00)
Ì	#	拆息 4 隔夜5.5厘 一個月6.1875厘

### ES. LINE

櫃服 EXPRESS FULL CONTAINER SERVICE

### 香港至美國(西南太平洋)貨櫃航線

直就: 踞省、長堤、渥倫、三藩市 Mini Bridge: CY cargo for Houston, New Orleans Micro Bridge: CYcargo for Chicago, Dallas, Columbus & major Points

太利亞 ZEELANDIA V2004A	设日期	
	6/7	7/7
新加州丸SHIN-KASHU MARU V2143A	13/7	14/7
太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A	20/7	21/7
米州丸BEISHU MARU V2367A	27/7	28/7
	•	

### 香港至美國及東加貨櫃航線

西北大平洋。西雅圖、砵崙、大科馬、朗非路、温哥華 B、C。 美加東岸:紐約、波士頓、毀城、巴爾的摩、諸福克、沙灣拿、聖尊、滿地可、多倫多 太利亚 ZEELANDIA V2004A 新加州丸SHIN-KASHU MARU V2143A 13/7 14/7 \$ 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW V2238A 20/7 21/7 米州丸BEISHU MARU V2367A 27/7 28/7

### 香港至澳洲貨櫃航線 宣航:雪梨、墨爾砵、布里斯班

(有▲者不去布里斯班) 亞洲翡翠 ASIAN JADE V54 19/7 21/7 東方大使▲ORIENTAL AMBASSADOR V53

### 奉汽至星加坡貨棚航線 (只收貨箱貨) 截貨日期 開行 SHOKAWA MARU V30 3/7 6/7

截货日期

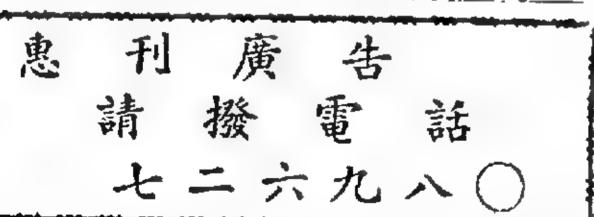
### 東変丸 TOHGO MARU V45 18/7 21/7 香港至波斯港貨權航線

截貨日期 開行 直航:▲刁拜、▲遠文、▲科威特、巴林、RIYADH(超 建文), MINA QABOOS, 多哈(超刁拜)SHA-RJAH、阿布打比。(有'者不去巴林) 昭 川 丸 SHOKAWA MARU V30 4/7 6/7

東豪丸+TOHGO MARU V45 19/7 21/7 杜 爾 灣 TOR BAY V24 29/7 31/7 和 || 丸 + KAZUKAWA MARU V43 3/8 5/8 利來利文 NEDLLOYD CLEMENT V14 11/8 13/8

總代理:山下新日本汽船(蓋)有限公司 地址:金鐘道95號統一中心16樓日座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

澳門代理:世强行有限公司 電話: 89180 - 84565



### Japan Line

高貴隆丸 MONT BLANC MARU(上午一時)基隆 現代橋 人 阪 英成

美國西岸貨櫃航線 NON-CONFERENCE, INDEPENDENT DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211 CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888

•	24 No Fai Road, Fau 10	ug, Kowioon,
ļ	お 名 [V	OY   CFS   CY   Eta/d
+	太利亞(ZEELANDIA)   20	04   5/7   6/7   7/7
	太利亞(ZEELANDIA)   20 新加州丸(SHIN-KASHU MARU)   21	43 127 70 13/7 14/7
٠	太平洋飛蒿 ( PACIFIC ARROW )   122	208 kmg/7   200 g 4 314 3
	米州丸(BEISHU MARU) 123	167 136/7 27/7 20/7
1	ATLANTIC NEW YORK BOSTON .	PHELADEPHIA

BALTIMORE, NORMOL M, SAVANNAH.

(Conference Member)

PACIFIC NORTH LEST VANCOUVER, SEATTLE, EAST CANADA STORN, MONTREAL, TORONTO.

| VOY | Eta/d | Closing 太利亞 (ZEELANDIA) 12004 17/7 16/7 SHIN-KASHU MARU) 2143 14/7 110/7 PACIFIC ARROW) 12238 | 21/7 | 20/7 BEISKU MARU) 2367 28/7 27/7 CARIBBEAN SEA

直航: CURACAO, ARUBA, PORT OFSPAIN, LA GUAIRA, SANTO DOMINGO. (FCL) CON-TAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 

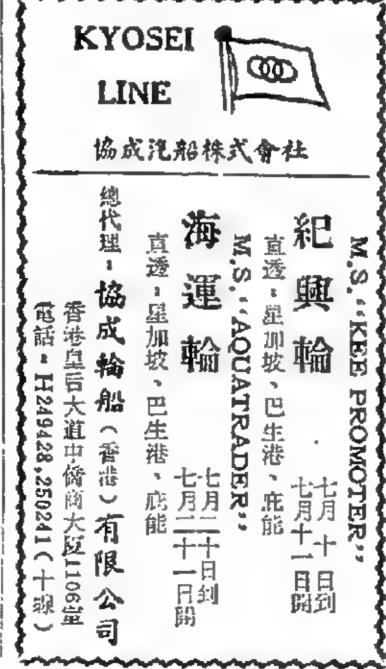
ENTRAL SOUTH AMERICA	3
<b>企</b> 翼快輪	. ಲೆ.ಮ ಈ ನಗಳಲ
GOLDEN TRADER'	七月十三日落货
直领 ACAPULCO, MANZANIL	LO, PUERTO
ERA, (SAN LORENZO) (C	RISTORALACPAL
NAMA, COLON VIA CRIST	TOBAL)。如鄉貨

(四) 来说。51相。 《译者敬货時間》七月十二日(下午五時) TRANS-OCEANSHIPPING LTD.
14th Floor, Euros Trade Centre 欧欧贸易中心14核香港干諾道中13-14號 Fel.5公36461(6 Lines)收货站。迅中货倉塘清地段, TEL:K-7271888高輝發道24號TEL、K公7179088



-/1					
	THAI OVERSI THAI NATIONAL FLA 泰國海外	G VESSELS)	OOCL	東方海外貨標 嘉倫納航運 KARANA LINE	
	泰國國家航線 定期川航香港一曼谷全貨櫃服務(*		-	耶加達、泗水 全貨櫃服務(可	「收散貨)
	船隻 数貨日期 CFS/CY	抵港日期	船隻	截貨日期 CFS/CY	抵港 日期
	泰國翡翠 4-4/7 THAI JADE 9/9	5/7	納	8-8/7 43/S	9/7
	泰國琥珀 11-11/7 THAI AMBER 9/S	12/7	RR, RA	17—17/7 TNA 49/S	18/7
	(微貨時間:Ci				
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	對代理《香港郵船有 香港辦事處《夏京道 九龍辦事處《高東道 澳門代理》永信洋行《 收貨站CFS:青衣島 (CY)。葵涌國	10號/加川 海洋中心 電話 189 浦美語 346 際貨箱碼	大阪11221 313至11 563 8697 5地段偉達:	車話(5 844 話 ◎ 3-66023 2 553382 5	1222 7 <u>/</u> 553381

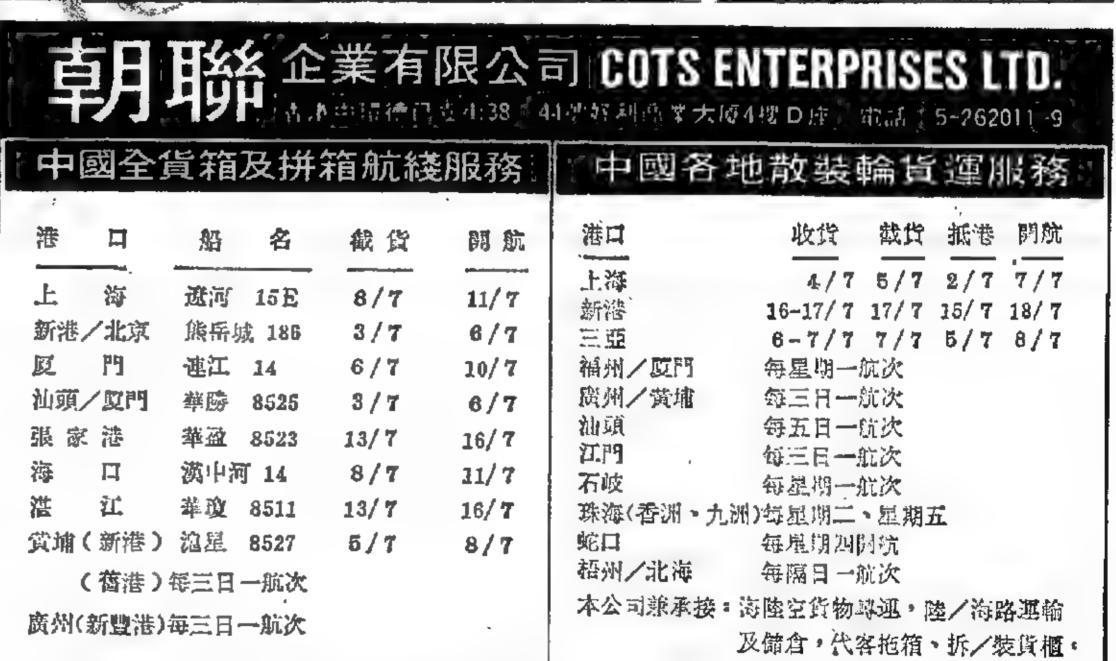
								A SA	7			
		景 華 射 香港德輔道							the Administration	Commercial districts of	***	O, LTD. 話 5-414877 (15線)
	定期	航線全	貨櫃	及散貨	拼箱	服務	t II	各均	也散装	輪貨	運	陸路貨運
沿海港度 油張		船 華華 連華華 華	航次 8509 8509 14 8525 8525 8523	28/6 28/6 4/7 30/6 30/6 12/7	CY 30/6 30/6 6/7 2/7 2/7 14/7	裁貨 2/7 2/7 8/7 4/7 4/7 16/7	開航 4/7 4/7 10/7 6/7 8/7	海 本級種實	6/7 逢星期 毎四日	<b>截货</b> 6/7 四開航 一航次	明航 7/7	本公司承接  * 各大城市之火 車包卡及零散 貨運 * 本港直還廣東
黄埔	北京	源商青熊版 船 船泡 河城河岳江 名名名 屋 (1)	15 E 12 N 21 E 186 98	5/7 15/7 20/7 30/6 4/7 2/7 2/7	7/7 17/7 22/7 2/7 4/7 4/7	9/7 19/7 24/7 4/7 3/7	11/7 21/7 26/7 6/7 4/7 8/7	班 江肇中香梧	毎日一	航次 航次 三、六原	19/7	、 福建之散貨 推運 米本港及中轉運 輸、推車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務



٠,		10 mm	
}	SUN	STAR	NE
}	新星航	運有限	公司
<b>\$</b>	香港与曼谷	貨箱服務(オ	<b>k收放装</b> 章
<b>}</b>	船名	截貨	到/邮
<b>\$</b>	單度輸 WAH YI		8-9/
} :	THANA B		14-15/
{	THANA B	D7/P	28-29/
<b>{</b>	收貨站全箱: 裝		
<b>}</b>		、並創海連語: 珠 <mark>江船務有</mark>	
	WAH YI THANA B V.170S THANA B V.171S 收貨站全箱,装 散货:九	EE HUM 13/7 HUM 27/7 滿現代貨櫃碩	14-1 28-2 野頭(M <sup>*</sup> 2 號間

	THANA BHUM 27/7 28-29/7
	1900年1900年1900年1900年1900年1900年1900年1900
	收貨站全額:裝涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨:九龍倉海運橋2號間
	總代理:珠江船務有限公司
ļ	電 語:5—479972.
ļ	電 傳:71795CKSCL HX
ļ	香港代理。遂初航運有限公司
	香港灣仔軒尼詩道一號
i	熙信樓19字樓
	電 話:5-286111(十樓)
	manne

【到港:13/7

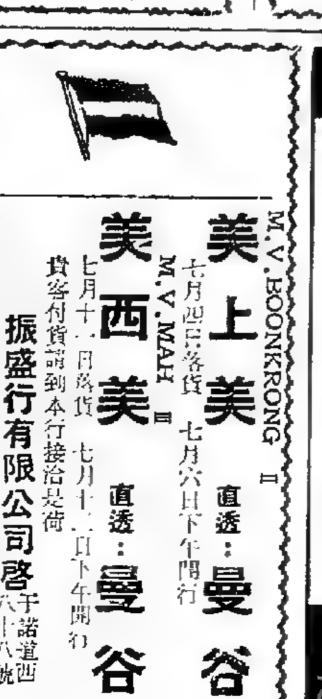




天南船務有限公司 香港干諾道中146至142点隆山大厦 2202% 日前: 5-422297 16 44 : 72517 SSHIP HX 收貨站:偉達碼頭 香港青衣品60號地段(飲豆紹廠內) 证法: 0-4971517 澳門代理:聯合船務有限公司

溪广内巷5 魏C腐頭

ੱਖੜੇ : 77650 • 71233







港:13/7 缸:13/7	t. n. adivjan 🕕	四 [ : Matadi, Apapa, Lome, Abidjan.		
個代理:川崎(香港)有限公司 香港康樂大厦 五樓 電品:5-256131(十線)				
接載部電話	: 214156-9 澳門南灣往 : 266705-9 澳門南灣往	接載處:澳門嘉豐航運公司 南海商業中心11字級A座1101室 電話:553311		

收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8 號 葵浦貨櫃328地段 M T L 對面

zal, Acajutla, San Lorenzo,

Corinto, Puerto Cadlera,



(Semi-Container Service) 道: Madang, Rabaul, Lae, Port moresby, Honiara 船 名 裁貨 HK(ETA-D)

18-18/7

20-21/7

太陽天馬號(入口) SUN THUNK VIAS 歌羅莉亞(入口) 'ESTE GLURIA" V44S 太陽天馬號(出口) 'SUN TIMUR''VINS 16/7 18-18/7

太陽珊瑚號(出口) 'SUN CORAL"'v2S 26/7 28-29/7 <sup>您代理</sup>· 怡和船務代理(香港)

有限公司 香港中區康樂大厦三十八字樓 電話:5-8439239内線222 收貨站:TRS-CFS-CY富大集团有限公司 電話:TRS-CY TEL:0-4972411 TEL: 0-215121

大韓怡美利HUGHEVERETT 柯利近緣 OREGON BRIDGE 賓嘉柏美 BUNGA PERMAI 太平洋股光PACIFIC SUNSHINE 日邦丸 NIPPO MARU 幹國好希望KOREAN JACEJIN JINJIANG SEAMASTER 1 NATIONAL INTEGRITY ZEELANDIA UNI MERCY PASEWALK BOLAN NEW HAI HUA WILLIS WAVE EASTERN MARS BALTIK OSAKA MARU 康來利馬士並CORNELIA MAERSK 集 大同二號 TA TUNG 2 ORIENT MARU MARINE CONTAINER THE PEARL STAR

WILLINE TARO **VENUS** 馬士基斯羅甸MAERSK CLAUDINE 日本 暗川六號 QING CHUAN 6 海洋资源 OCEAN RESOURCES BONITA ACE SUPANYA FALSTRIA GLORIA GACKA NATIONAL PRIDE NAN SING I MING HOPE TENDAI MARU TAIYO MARU RATIH GEMINI SUN PROUD EAGLE

HP NAMJIN

MORNING GRACE

· 拉维县峙。NL NAGASAKI

CALY

珠江船系 CHU KONG S

向客戶提供貨 一、定期班貨輸:承接番 、滘口、太平(東朔)、肇慶

,有專用碼頭裝卸貨物。 二、不定期班貨輸,貨駁 頭、珠海(香洲)、蛇口、兰地 的貨物運輸,每二至三天一班:

的貨物亦可由發貨人指定碼頭索 三、貨櫃運輸:經營香港到 中山、肇慶、瀬石、東莞太平、 批量較大的可直接靠大輪邊接無 公司備有拖頭、拖卡等設備,拼

四、中轉聯運:承接世界名 岸運輸業務,本公司備有各類聚

五、東南亞航線:香港一里 次 )。中國北方各港口及廣東名 曼谷、北韓、檳城、馬尼拉等港

手續簡便,安全快捷,收费 地址:香港干諾道西28號威

電話:5-479947(詢問), 5-489460(中轉),

变件:71795 GKSCL HX 電報: "PEARIVER"

曾健



心生作

做也難所被象不 大難, 就人受少 型怪但, 目落時

**聚的神参士事** 入頭力孫,改

在 Samson and Delilah, 如 Samson and Delilah, 如 Samson 他上九時三 中五分 明珠台 村五分 明珠台 根據聖經故 根據聖經故 大利拉,查出參孫的 大利拉,查出參孫的 大利拉,查出參孫的

·德·拉夫遜《格連維·温杜遜·德·德·拉夫遜《格連維·温杜遜·克通程,不過兩人的方法有分歧生態學家到非洲研究黑猩猩的成生態學家到非洲研究黑猩猩的成為大自然生物的影片。敍述兩個高大自然生物的影片。敍述兩個

喜口出表英石

仍會牛皮偏淡

是著傳言來炒高。因此,表面上美元,就是美元上升威脅,其實兩者心,就是美元上升威脅,其實兩者。 因此,就是美元上升威脅,其實兩者近三成。因此,除非出現特及。 因此,就是美元上升威脅,其實兩者近三成。因此,除非出現特及之司礦工程,所有有人。 因此,除非出现特殊因素的一种,就是美元上升威脅,其實兩者。 因此,除非出现特殊因素的一种,就是美元上升威脅,其實兩者。 因此,於是美元上升威脅,其實兩者。 因此,於非出現特殊因素的一种,於非出現特殊因素的,其實不可能是

局部 - 440555,440557,447402

V.25 18-20/7 21-24/7

抵/離期

13-14/7

7 - 8 / 7

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

香港↓天津(新港)貨箱班輪

**参收北京市包籍貨,散裝箱及天津市包箱貨** 

收貨期

6-12/7

即日-6/7

星 NUY NUHS

成立遠利船務 , 已於五

延馬線發展 NVHS (DOHZ.,

南洋紗廠發質斯南洋紗廠投資

川航廣州、黄埔、水口、石岐、

中土出十三號 中土出十四號 中土出十五號 中土出十六號

貴客托運 方便快捷 收費從優 服務週到

通過,他不願作出任何猜測。不過,他希望向美國議意見,以及所持的反對理由,向美國當局反映。對於一美國駐港總領事李文昨日表示,領事館會紀港人對一

升上數多元美淵歐 跌微市股辦星京東

龍華企業有限公司 LONGHUA ENTERPRISING CO., LTD. 香港 🕶 汕頭定期班輪 香港→上海 貨箱班輪

「汕頭」輪 M V "SHANTOU" 每星期一、四抵港、星期三、六直放汕頭

贯客托運 方便快捷 收载合理 服務週到 歡迎垂詢 總代理 R華麗蓮朝倉衛有限公司 容奇、東莞、澳頭

中土出三號 中土出四號 中土出九號 中土出十一號 中土出十二號

川航香港一北海定期貨箱班輪

M. V. SOUTHERN 909 南方 908 M. V. SOUTHERN 908 南 方 907 M. V. SOUTHERN 907

**枚貨站:青衣島華聯貨運有限公司** 電話: 0-4970305

貴密托運 天天收貨 收費從優 歡迎盡詢

### 中國利迅貨運 有限公司

"SKY HOVER"V.72B

"TIAN YÜE"'V.36B

往中國集裝箱、散貨輪 裁貨 開航 3/7

廣 州(芳村)集裝箱 12/7 集裝箱 (新豐)集裝箱 珠 海(九州)集裝箱/散貨輪 集裝箱/散貨輪 (香州)集裝箱/散貨輪 集裝箱/散貨輪 》 湛 江 集裝箱 集裝箱 集装箱 散貨輪 散貨輪 散貨輪 10/7 集裝箱 散貨輪 8/7 散貨輪 集製箱 客貨輪 18/7 21/7 集裝箱 12/7 15/7

新 港/北京 集裝箱 3/7 6/7 17/7 20/7 集裝箱 吊機車 陸路:貨櫃車, 及各噸位貨車, 來往香巷與廣東 省各地

電話:接載部5-8152364,5-8152453 文件部5-418884 地址:香港德輔道中272-284號

興業商業中心1603室

廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港。廣州 ●廣東省其它港口歡迎洽商(●)

船名 開航 穆航014及2309 5/7 穗航013及2310 10/7 穩航014及2309 15/7 種航013及2310 20/7 廣州:船泊新風港 香港:荃灣公衆起卸區內

香港代理:中港航運公司 INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍彌敦道192-194號11樓 **★ 3-7232730 3-7232903 3-692919** 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓

越港汽車貨運公司 貨運公司

專辦:香港与廣東省內各地貨運 服務及香港本地貨運服務

常備:各啮位貨車、货櫃車 及吊機車。

香港辦事處: 灰涌灰臺街1-15號盈葉 大度11字9室 **\***:0-273340,0-215107

深圳聯絡處:深圳文錦渡惠陽倉庫內 廣州聯絡處:廣州市越秀區對外貿易公司 廣州市東風路321號2樓 **2:84509** ·

中華人民共和國註冊 迅發貨箱服務有限公司 香港新界下葵涌榮芳路79號葵樂大厦14樓D座 電話 • 0-243492 0-243862 0-243496

來往香港畫廣東 集装箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處·**華 遼 公** 司 香港灣仔港灣道26號華凋大厦高座10字樓 電話·5-8934781 5-8318125 6-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231HY COP HX

政州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話: 82315 89665 電傳: 44164 CGTRS CN

S.A.F.E. LINE (HONG KONG) LTD. 安全航運(香港)有限公司

香港・横濱・東京・名古屋・神戸・大阪・門司·香港 THROUGH B/L TO ALI DESTINATIONS IN CHINA 航次 截貨 開航

KOBE EXPRESS 8505 3/7 4/7 **CECILIA** 8502 12/7 13/7 KOBE EXPRESS 8506 19/7 20/7 **CECILIA** 8503 31/7 1/8

古典指蒙古中·母和10號。 "推翻台灣人區。"它理 行清章第255131(系程)。 for on the XPOS HX



明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸·並備 有貨櫃車,吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

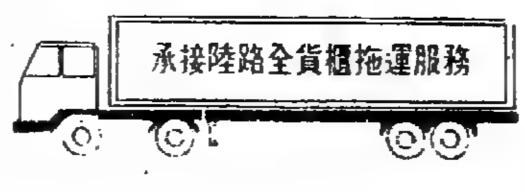
香港聯絡處 · 九龍彌教道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3.841138 3.841105.6 深圳聯絡電話: 39788 廣州聯絡電話:74836 佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯络電話 - 86204,85514,86159

有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

九龍彈敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3\_301385\_6 3\_309003 3\_301183 廣州聯絡處。廣州市糧油食品進出口公司 地址:廣州市人民南路163號 電話:83530:89661

**香港一往返一廣州市及廣東省各地代客** 報酬,直接拖至牧貨人地址,貨櫃賽騰 ,免藉租,轄口貨運,直接往來貨糧礦 頭拖運:不另收費•



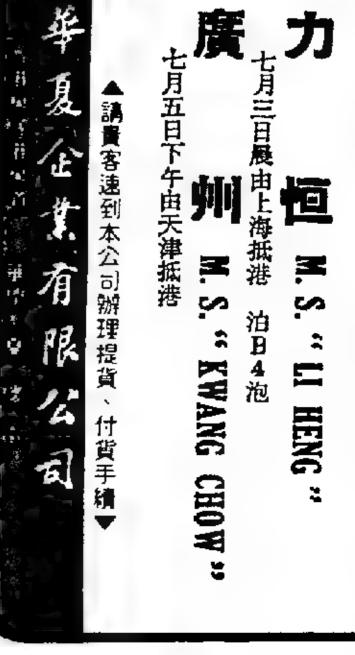


深港(華利)汽車運輸有限公司

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供: 運輸,倉庫,中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務 本公司每天有車來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車

貴客惠顧,垂詢請電 3-910438(4線) 3-932152 (4線) 地址: 九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二樓



7的《大家學大家樂》 景央将设道症的。

手歌位七中其赛決準入進賽歌秀新

割去腫瘤如蛋大汪明荃情况好轉

法手

荃情况

帯

調理好身體才 好休息,題莎 活明荃,而婷

容惠雯重返娘家演出

**邓一個劇在《** 

(金) · (本) · (\*\*

六位助

散貨輪

客货輪 集裝箱 集裝箱

5/7 18/7

巢裝箱

12/7 3/7 新 港/北京 集裝箱

17/7 陸路:貨櫃車,吊機 及各噸位貨車 來往香港與廣 省各地

電話:接載部5-8152364,5-8152 文件部5-418884 地址:香港德韓道中272-284號 興業商業中心1603室

色没有發揮機會,現在衛 色没有發揮機會,現在衛 台沒有發揮機會,現在衛 會虧待她吧。 一 會虧待她吧。 鳳小陸拍再線無 其實不必加神秘兩字,西藏也是夠神《神秘的西藏》。 搏命 意满示表別特型造鳳小陸演良梓萬



偷參加

**廣慶昨拍造型照** 

赴台

辦事處:油廠地類教道343號永安置業大厦1104室 會 址:石崗錦田公路111約2139等地段 (荃灣地鐵站坐51到石崗羅屋村下車)

粤語對白 份外傳神

'星球大戰''異形''奪寶奇兵''E.T.外星人' 原班金像特技人馬傾力合作

| 狄龍國際電影企業公司藥學發行 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

Will Manus Man Manus Minness

= with the formatty mothers

さ本片主題曲 THE NEVER ENDING STORY 悦耳動聴 多

現已埃上中文歌詞由歌瑞强及陳美玲主唱

聯同原整唱片會帶現巴上市

憑票尾可獲 ANOTHER WORLD DISCO 免費入場

THE NEVERENDING STORY

南海影業公司輝煌巨獻

道的。

他表示由特委會決定,他是不及《健美小姐》會否改期問題及《健美小姐》會否改期問題

**Wild** 

有美

件,我最怕他有文化,懂英文,短短出来。 件,我最怕他有文化,懂英文,短颈人的理想你 所,何况我時常用英語問。 Do you know 的文化背景最为用英語問。 Do you know 的意思係……」 他宏拙地像隻蟹,像隻呆頭鴉,「夫人你 的意思係……」 他宏拙地像隻蟹,假是主我随人的理想條 他宏拙地像隻蟹,假是主我随人的理想條

有理會道樣會阻人前進。如果不是 得不承認香港是一個追求效率的城 有理會道樣會阻人前進。如果不是 原下來,我們也是以同樣的節奏步 就站著傾談,没 和題路,我俩很 就站著傾談,没 和題路,我俩很 就站著傾談,没

河以順利運作。找演員亦有機會成可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,不似其他行業,上了軌道便關。 黄華麒正要趕赴約會,他慨嘆

鏢保的中想理我

上在黄大仙邨第六上住哪蹇? 」

養貓

文含羞

,即二十歲零十一個月的罪犯。到人务役中心一產六個 月》二十一歲零一天的青年罪犯,則判人务役中心三個

凝糊心青少年的教養,既是社會問題,也是家庭和學

校的問題,三者不能缺一。近年,教育界擔心黑勢大豫

透學校,荼毒青少年,這是個社會問題,同樣應該引起

的 月至一年、從然教的角度來看,青少年罪犯按年齡來區

家長注意。家庭對子女教育的重要性,決不能忽視。

会· 這個相馬法深人民間,香港 於「呢」馬品肚,並顯調馬,所謂 此乃銅馬相法,並顯調馬,所謂 此乃銅馬相法,並顯調馬,經常 此乃銅馬相法,並顯講馬,經常 所謂 完此者,瘦也,瘦則品肚而腹不 所謂 完此者,瘦也,瘦則品肚而腹不 所謂 是此者,瘦也,瘦則品肚而腹不 是此者,瘦地,瘦則品肚而腹不 是此者,瘦地,瘦則品肚而腹不

道人以也 • 家真不

也我怕至到以坦避於周

是 一般歷史故事有關,有待考證。 一般歷史故事有關,有待考證。 一般歷史故事有關,有待考證。 一般歷史故事有關,對徹下韶銅馬於 於相馬的東門京,曾鑄銅馬法獻 於相馬的東門京,曾鑄銅馬法獻 於相馬的東門京,曾鑄銅馬法獻 一般歷史故事有關,有待考證。

----

|太短的/ | 岩緞到香 | 以馬尼拉

的,,

, 以袋, 學者

Objecto selectology 計畫選擇學

區重建 穆寄再 三位 衛 。一多被

说是钱的問題,有人沿是曾年 就是中寶。 我追位可憐的小菜生,因為 就是中寶。 一般追位可憐的小菜生,因為 建一枝事 開來建「柔極」的出價之否會提言? 一方,當局決定暫時不再進行 一方,當局決定暫時不再進行 一方,當局決定暫時不再進行 一方,當局決定暫時不再進行 一方,當局決定暫時不再進行 一方,當局決定暫時不再進行 一方。當局決定暫時不再進行 一方。當局決定暫時不再進行 是什麼 一方,因之下,則放吃了一機。 是什麼 一方。當局決定暫時不再進行 是什麼

一巴外 

一世紀好與國居看守 世紀的叫聲有幾種 一世人討食聲, 一世人討食聲, 一世人討食聲, 一世人討食聲, 一世人對食聲, 一世人對食 结果被

小的食 作類的 少見的。東西都食

(下) 法接近。 块性們樂果 少見的。

黄

見過波士

五最 明 慈 婦 後 歌 淑 帝 男 玩 映 洪 洪 洪 洪

起,肘腋欲阴、

之深類明

五今場大

新,使購買者回復信心,應該把 物,使購買者回復信心,應該把 所有的舊貨收回,選擇一處地方 作公開焚化。此舉,實在亦是一 短時期,再推出新貨。必然可在 生意眼上打上了一記强心針,地 是成在的任由生滅的方法會好得 些,何况,鲮魚罐頭宣傳。歇過了一個 是我在的任由生滅的方法會好得 些,何况,鲮魚罐頭宣傳功夫亦 也是我在亦是一 是我在亦是一 是我在亦是一 是我的方法會好得

院線

天今後最

機良失錯臭切

<sup>不見</sup> 維八

羅八

映院戲間六

心人女

全大怖恐

杏红心花

为偏偏挑上了鲛魚一种品牌的罐頭何止有一百姓的一次两次。 既曾被美强人士已有所避明。 否则,是他通,最近的一次,可是他通,最近的一次,可是他通,最近的一次,可是他通常的。 因為在這兩年來是一次兩次。 既曾被美强力。

觸, 万斯 斯 斯 野 野 一 大 脚 命 , 握

聯

場五後最 **鉅功壯場干耗** 片夫烈景萬**資** 選 西 漢百 將 即 映獻天明

六六〇)

上龍馬精神,奧非微臣所能及,等侯年大將軍吧。」哈哈笑道:「赤日炎炎,你們哈哈笑道:「赤日炎炎,你們一片大樹林,雍正回顧隨同來

些随行的小石器日本

, —

走餘森,

軍中

惡奸 賊儒

士見機

麗宮

場四後最

心花

法玩新。 潮熱新

1 片猛愛性敵無

,伯不好意思。 」 以為眼花,想走上前是

與寡

事男

對生

大胃夫 紅本 以,陳凱歌導演 於住攝影大獎 | 於中國電影〈金 本學 合廣告 仔追電鬼 女腦馬 業畢星斗反 本 大魔域仙跳 大魔域仙跳 大魔域仙跳 演彬小福全 不見 鉅色日 • 主彬 · 家 宜童 献情本 影院 潮的不 材題新最 域 映 明 域 映 明 鐘 梁 強 所 於 殿 獻 文 衛 域 映 明 仙 · 天 蹤 魔 獻 場市新沙地 廣城田址 開 發南行方 仔眼四:映默天明 蹤仙域魔 戦明 映天 0-6980228 都銀 汪珠 石寶樂新 k657116 k618167 學快都新 珠明慶香 都美·都富·聲樂 旋凱 明光大 地薛油、星福、革箭 ₩556148 | H773496 3-8471 5 後最天今 看速看未揚五後最 場五天今後最 揚五天今後最 锡五天今後最 場五天今後最 **是好正是** 天兩後最 第五後最 案夫屠港香 巨性日唯不與 片愛本美同衆 盤精不馬彬小得統國主家友小 惑乖了許鬼彬意請府·作當朋 内·夠夠 不鬼彬得 緊夠狼癡 了寫形意 許 小 剛金鐵 30鐵金剛明 剛金鐵 解肢大 魔狂大戰勇 **癡夜**一声不天 **纒夜**對生 友 魔狂大戰勇 宜不查兒 蹤仙域魔紫天明 ◆映獻重隆天明▶ 映獻大盛天明 **蹤仙域魔** MOOLEY STERED ## 2 % CC0947 57750 杜坎伊州 獻鉅技特話神險驚張緊 兵萬百風雄將虎。場夜午慶智 仔眼四麟詠譚景 仔眼四麟詠譚異 仔眼四麟詠譚貿 域魔 仙 惡午輕小四生咸十明 爺夜纱帳點」濕點珠 場 1 掛場 學半 仔眼四 麟縣譚 天明 座訂起今 珍色四良大十 珠情點 1 小點 1 黑三 不九 婦狼石**攻** 麻口 有樂新 場今 情叫拍都新聞檔都新 你任紅 油 誘國伊福越越消今 點 医地族感的甸星旺玩華早 來捲鉛春後 潮火情天 鬼都美人線都美 寺林少燒火 場早今都銀 的天馬鬼早今

女

紅

心花

。從爲尼拉去,3/在菲律賓的中 上了宿務的土地,但終於為非律賓人上了宿務的土地,但終於為非律賓人,現。作為西班牙殖民者的先驅,他八世紀葡萄牙航海家麥打倫曾奉領船 大概是五十一南部,是非 -分鐘的飛二島的第二

四〇年才有英國的資產階級革命,十九世紀何探險家還是個優略者?有的人認為,一六個探險家還是個優略者?有的人認為,一六個探險家還是個優略者?有的人認為,一六時於點上了宿務的土地,但終於為非律實人民所殺。 機大 航程 電

解。不要求孩子們規規矩矩死,二十來個學生的教室裏很安定了作業的在黑板下玩。不過一個在老師桌前聽講解,也有作題在老師桌前聽講解,也有作學人高聲說話,連教師都,没有人高聲說話,連教師都,没有人高聲說話,連教師都,沒有人高聲說話,連教師都,沒有人高聲說話,連教師都,沒有人高聲說話,連教師都,沒有人高聲說話,連教師。不過學生的教室,也有作

的實際運用那麼安全,這高,且應用可以的生產的

· 價格自必提 // ) 是患者血液 // ) 是患者血液 // ) 是中已 肝

預防使人健康甚至生命受害的乙型肝炎。 克斯使人健康甚至生命受害的乙型肝炎中痘病毒炎表面抗原,進而製備成乙型肝炎牛痘病毒原基因的重組牛痘病毒。 這種牛痘病毒既具,而將乙型肝炎病毒表面抗原基因的重组牛痘病毒。 這種牛痘病毒既具,而將乙型肝炎病毒表面抗原基因插入牛痘

型肝炎。 中國創製的 中國創製的

蹼仙城鹰 新

<sup>不見</sup> 之雪 <sup>宜章</sup> 女肌

**采油** 期度 期度 聚**納** 聚**納** 聚

華大 天今後最 表節電日發泛 作代整本行亞

匆匆一瞥,倒也留下美好的印象。十分鐘。我們在宿務只停留了二十四小時,頗為雄偉。有了這橋,由市區去機場只需二個為雄偉。有了這橋,由市區去機場只需二種資商務和麥丹岛的機場有一條大橋,

高旁教受在 ●相进法一一 本子穿官個個

西

湖俞樓聯

素

三期星

来收如此。許多青年男女郎已成残垣版瓦,只有中部曾在這個古堡發生戰鬥戰爭的見證者。美西戰爭戰爭的見證者。美西戰爭戰爭的見證者。美西戰爭

斯南威爾士州政府和銀行本十九世紀初的房產之一。於是他界」原在離悉尼灣不違,發現有一個地方很像「地別原在離悉尼灣不違,發現有一個地方很像「地別原在離悉尼灣不違,

投影何八二現歲個城

兵尼一,企囚有次一歲事兩

民雅 隊 所然 到 個殺踏 達

了宿務的土地,但終於為菲律箓。作為西班牙殖民者的先驅世紀葡萄牙航海家麥拜倫曾率

紀學和,長陪有念時校我就我們

章, 長不不樓一

で、那太好了「他完全就是我理想中的一个是就是我改用英語問。Do you know taglish? Laglish? Do you know 的意思係……」

得不承認香港是一個追求效率的行,刹那間覺得成為了旁觀者,停下來,我們也是以同樣的節奏有理會這樣會阻人前進。如果不

的,奏不

與日本某製片家商洽港日聯合製與日本某製片家商洽港日聯合製度與獨立製作時期是我的上司,當里持不妥協,不會為了票房成為軍人,當年他統領香港電台電視製作,不會與獨立製作時期是我的上司,當年他統領香港電台電視製作,在學院則獨立製作時期是我的上司,會壓持不妥協,不會為了票房成為軍人身份執導,他有便以獨立製作人身份執導。他有便以獨立製作人身份執導。他有便以獨立製作人身份執導。他有便以獨立製作人身份執導。他有便以獨立製作人身份執導。他有便以獨立製作人身份執導。他有其與作人身份執導。

。成他,,《有他奔任 續一跟後獅剛功命導

· 甚至中外最片的評價,提製利 · 甚至中外最片的評價,提製利 · 甚至中外最片的評價,提製利

個個给我看看,一個人他完全就是我理想中的

。從馬尼拉去,大級在菲律賓的中南 在他們青黄不接的期間才有機會成可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,可以順利運作。找演員亦有限制,不似其他行業,上了軌道便關始,不似其他行業,上了軌道便

一块生起,日正

或

鄕

那

來。一個胖的女孩子的名字 好孩子的名字

來。一個胖胖的小姑娘女孩子的名字,孩子們不够不好的名字,孩子們不够不可以們們不到那小海里。 工門那小海里。 工門那小海里。 在丁孩子的胸前,然後

學

防

肝

的如您所接疫苗 介股共極苗 與害知到。

預防使人健康甚至生命受害的乙型肝炎。 疫苗,最終能使人類用接種牛痘的方法,去 有牛痘病毒原來的感染性,又能表達乙型肝 炎表面犹原,進而製備成乙型肝炎牛痘病毒 原基因的重組牛痘病毒。這種牛痘病毒既具 ,而將乙型肝炎病毒表面抗原基因插入生痘病。

光新

場五後最

鉅功壯場千耗 片夫烈景萬**資** 

羅八

映獻天明

百

是用牛痘的治病人血液 运病等作為城體 次成為可能。 次成為可能。 次成為可能。 於所炎疫苗 次成為可能。

傳教育,在悉尼一地 學生也會遠道前來 意配,甚至其他城鎮 學生也會遠道前來 於學生也會遠道前來 於學生也會遠道前來 要會有多大,也就不言而喻了。 製成乙肝牛痘疫苗,它對保健人類健康 對人體上,人就可以具有免疫性。而衆 對人體上,人就可以具有免疫性。而衆 製成乙肝牛痘疫苗,它對保健人類健康 發會有多大,也就不言而喻了。 與成乙肝牛痘疫苗,它對保健人類健康

直選提

映獻天今

甘初

露當

角里能力。

へ永康

别騎説馬 大家一聯 又振習起來

紅鍾人継發周 演館・霧・潤

女

漢下 | 永 | 未

運好

勘紅

看速看

通龍猛

玩先四好長退好人血紅十 件天點運!休運街洗磡點 1性場 探 1唐 半

好一會,不是放弃,五六處散落的五六處散落的

「且到楓坑那邊村舍· 看來似近,却有五<sup>、</sup> 下去看一看!」第D 何守」。 (八〇三)(八〇三)(好上去,」弟兄們說,「怕是韃子,正是守堡應戰的格局。 ,正是守堡應戰的格局。 一定守堡應戰的格局。 一定是守堡應戰的格局。 一定是守堡應戰的格局。 一定是守堡應戰的格局。 一定是守堡應戰的格局。

冠金

業星

宜不童兒

我只好連連

在追見 (OII) (OII)

》,則言焉不詳之著都有詳盡記 人著都有詳盡記 人類能。 一個又一個 以無能。 計劃是先 

軍向台灣基隆港發動了第三次進攻。 (上) 「本領的中國水師擊退。台灣水師首戰獲勝。 一八四一年七月,英軍派出三艘三桅船再次侵 一八四一年七月,英軍派出三艘三桅船再次侵 一八四一年七月,英軍派出三艘三桅船再次侵 一八四〇年七月十六日,英國軍艦開始其第一 一八四〇年七月十六日,英國軍艦開始其第一 得不因此重新擬定。 瑩

·,真非微臣所能及《將軍吧。 」 「 赤日炎炎,你們、「 赤日炎炎,你們 M 

有些確行的小

除了整二十萬 B & B - 47 B 4. 墅

映 選 名 西 中 卽 重隆 幕開 都銀 江珠

**岩型 後最天今** 

**◆映獻重隆天明**▶ 獻鉅技特話神險驚張緊 域魔 仙 蹤 寺林少燒火・場早今都銀

**第** 英題

明 映天 樂民·門金 夜 加民 天今後最

了不許

到好 經流 精疊 奇精主家友小 極笑 歷浪 明惑 情乖 1 作當朋

**仔眼四** 炭 天明

K 7245444 場五後最

映週二第 九七五兩12 

**幹百聲金** H1/04646 K 322789 傑最主摩羅**快週二第**作新演亞查**大** 五 兩 點十九點 半點 三點 半點 三二 整岡金鐵

港香在家亭

羅魔狂大戰勇

聲凱都京 請五 **関 萬 千破** 咄嘩 早場 **関 萬 千破** 咄嘩 力九半七三五半兩三12時注 ・點・點・點・點・點間愈 作表代亞摩渣羅剛金鐵牌正 意剛金鐵

俏 場公柴湯與快場公萬 娘校・餘澤・飢樂・餘年

都皇

后皇

訂今 續滴第 映半九明倫 座起 集血一 · 首點天教 鬼打鬼・九點十都影 過猛影 大 獻宇國倫後 江龍都解肢映宙都敦天

壁仙城魔 新 華大 天今後最 表節電日發泛 作代影本行亞

兒童不宜

過猛後 對生 花海點逗點

・彬彬小 漬 了不許・彬彬小 一生天

對 到好 經流 精盘 奇精主家友小極笑 歷浪 明惑 情乖 | 作當朋

仔眼四

老小魔明天歌 聲新聲華 0-6976808 K 61/169

第12點上 大狂魔一九點上 黃 鐵金剛

<sup>不見</sup> 之雪

杯水。

龄長而将筆一竹 同安速者者催運

十《偕諸,登,前準才一,明有廚詩爽但潭潭初古遊麓

五有價閣志榜人改為

三, 等多〇章

年為婚。年二八 調兩任從中為五

在江縣一進號三台總令八士,

等中下級官 一、江蘇巡撫 一、江蘇巡撫 一、江蘇巡撫 一、沙爾廣總督 一、沙爾廣總督 一、沙爾廣總督

※ , 天 《 之

英國足球 場 的難題

Œ

名詩以寺

客小十二

野玉麟在西湖小瀛洲所築的别名, 在秀水縣。 退省庵則是名, 在秀水縣。 退省庵則是

• 碑 徵 幾 •

春。 動名德菜 , 五 對退省處·

聯云 盛, 文采風流,,, 兩三間屋並生心,近巢居閣, 二百餘年紀

泉也。 化寺旁,東倚孤山,西臨六一

條孩手來我其量條斯一這備。時的是、磨食件,和到們質。件的位使都不的建一船坊列

哈了哈 媽妈

半

蜂腐年一!►▽ 音基來下因, 

瓊

11年上・注視の対する。」 一番都是平坦山路の山下幾處煙起の一部都是平坦山路の山路の地方の山下幾處煙起の一部都是平坦山路のである。」

틹

農哥

洋

车南5-737388 場五後最 羅 百 畢斗

扣手:場夜4

連海

香油 美角野

111 77 83

映獻天今

羅八

漢百

演導磊星王

香料意种香

全大师忠縣

要求的国际。 學,前站迎接的大員無馬回來報道。 年大將軍班師回朝, 年大將軍班師回朝, 全大將軍班師回朝, 與國際,發出行帳, 與國際,所站迎接的大員無馬回來報道。 一

仔港香 H551449 點加今最 場四天後 演主彬彬小 天

× 323749 天兩後最 紅 杏

> 于上于王睹場夜午頓盛華 聲麗熱 <sup>夜 加麗</sup> 天今後最

頓盛華·台舞利

宜不童兒 1 笑攪艷香

映獻今

3 新班斗正 集作人星宗 1 第馬原反

精第署 品1假

樓一再寶大精 1層性,拍力

一生天

流妃隆場九十 殿風香乾早點 | 蹤仙域魔峡天 田,少。 **都雅** 3 69/5308

COOLEY STERED 社比書稿 集賽的越越歌觀世最 1 片長精出迎衆界受 江龍族

H670421 H670421

今最所映 明後限期

演導原楚

紅

杏

花

江過龍猛:映天後 宇影國倫 看速素天剛後最

天前後最

影電人職成拍容陣人職

汐文夏·紅楚繼·偉朝梁

安安余、修石、華岳、帆淬馮

(六六〇)中間現出一

100

又是心慌

他就這樣把人搞笑了。
 然竟怎麼回事?」真的,究是瞪大眼睛,呶起嘴巴,好是瞪大眼睛,呶起嘴巴,好是一个人有「得意」的愉快。

高期沒員的名字,哪一個。 逃名字,也有喜剧感了。 逃名字,也有喜剧感了死,即是哪想到「死

等題得很,連許不了的樣子也。 等與得很,連許不了的樣子也。 等與得很,連許不了的樣子也。 等不了是貌不驚人,若論「醜男」 一套「父子裝」的西式 和小彬彬買了一套「父子裝」的西式 和小彬彬買了一套「父子裝」的西式 一種不中不 一種不中不

描寫羅馬風俗景物的交響詩

,在良好的重播器材下播放,音響效果果然令人驚喜。

藉此喚起人們對古代的回憶,全曲四個樂段,第三樂段

並用夜鶯的鳴叫録音加入管弦樂中,趣味更盎然。《羅

馬噴泉》全面亦分四段,每段描寫一處噴泉。黎明前的 朱利亞谷噴泉,清晨時特里頓噴泉,午間特萊維噴泉,

黄昏梅迪齊噴泉。這兩閱標題音樂,加上他另一首同類

作品《羅馬節日》,使雷斯碧基麻得了音的色彩畫家的

器模仿烏鳴,雷斯碧基道《鳥》一如他的另外一名作《

古代舞曲及曲調》,也是根據十六、七世紀作曲家們的

大鍵琴曲調編成,旋律優美動聽。這個組曲共分五樂段

,除第一段序曲外,其餘四段分别以鸽子、母鴉、夜鶯 、杜鹃為名。夜鶯一段由雙簧管模擬烏啼,曲調帶點感

TELARC出品,唱片编號 · DG-10085

《鳥》同樣是一関傑作。作曲家們不少都喜歡以樂

稱號,他用音符來描寫了羅馬的風俗、景物、

傷,最為婉轉動人。

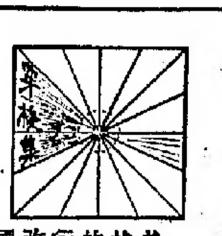
及上觀録式

《羅馬之松》描寫的是羅馬四個地方的古松,作者

劇熱潮云。

他不置身事外,用客觀角度看這他不置身事外,用客觀角度看 與代社會的事務是分配得體 ,分工細密,互補不足的,假如 ,分工細密,互補不足的,假如 ,分工細密,互補不足的,假如 不可收拾的。

COUNTAINS & ROME!



望你在所有的生意談判中一切順到成功,確實感到高興。我也希到成功,確實感到高興。我也希

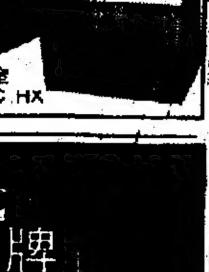
**植京近在眼前,酒店五** 加耀目。 牌·的確是一種情趣。 ,燈色由無變有,又由 打球的姿勢,變化更進 ,感到很新鮮。這也難 光管招牌,絶無僅有,

782666 司大樓706室 、: 林曉燕 > 王毅女

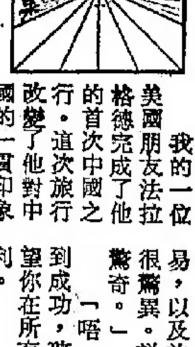
**传冷氣機及收錄機** 

3 7226349





熱片

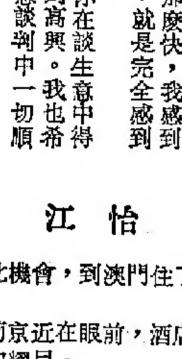


**腾**奇。 」 **腾**齊。 説實在,就是完全感到 易,以及效率是那麼快,我感到

市而言,缺乏了可以活







到過其他城市,第一次

令人失望的。禁止活動 数寫車人士的目光,容 光管招牌閃動的城市,

現貨全新平價西裝

適合國內尺碼。歌

迎轉出口或本銷。

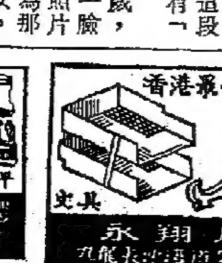
中港代理有限公司

電話: 5-8939070



豐田左軚農夫車翻新豐田麵包車

豐田左軚符級豪華型麵包車



回鄉特平



照舊一藏珍合卜

片殘似情舊憶回

KINSHI INDUSTRIAL CO., LTD 中井金系工業株式會社 HK-7BK-7電化鋁(製金紙) (附原廠品質證明費及日本產地來源證) 香港及中國代理:領漢有限公司 香港鰂魚涌船塢里8號華厦工業大厦11樓 B數 H651386-7

· 豐田左執26座全套、豐田左執景夫章、三麥左執吉督全套。 · 三麥左執26座全套。各類型翻新大巴士大貨車麵包車冷藏室



原裝前後冷氣音響全套

九龍太平道五號地下 恒 發 車 行 電話: 3-7129207 ●日本三菱MITSUBISHI TM 5002 / 5003 汽車冷氣散熱計

德信汽車公司 九龍城延文體士道 5 7 7號 TOTAL 專業出品・特價批發 時裝御架・人像模型 超級市場開·蘇物車 餐廳酒樓抬脚·鋼椅

3383969 3383213 出版界、印刷界、廣告界的忠誠朋友 彩願影版有眼公司

是目前香港規模最大,科技設備機新,最全面的

歡迎國內外惠願精君參觀指導,並作技術交流。

激光電子分色專業機構。實行24小時生產制。

適合安裝於各款進口雖包車、貨車、農民車、小汽車及國產汽車。設有國內維修部,方便裝配及維修。 總代理:偉記汽車冷氣零件公司

香港九龍土瓜灣馬頭圖道324號地下 = 3-7110050 3-7128831 電傳: 52482 WAKEE HX 工程部:香港新界沙田大圖城運路1-7號交通城大厦9號地下 = 0-6058933 0-6058938 國內維修部:越偉汽車維修空調裝配公司 廣州市起義路188號之一 全35976



專業寫字樓、廠房、居室、 診所、餐館、酒家裝修、代 領脅館牌照、大厦维修、免 货計價·承接國内工程,H

汽車貿易公司±瓜灣鹿鳴街15~19號地下 現全 豊田特級豪華F型八座:原廠中央空調、冰箱、天窗全 左執豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

公司的主腦

浅。 點良多,使她得益不 幾個導演對任喜實指 原來,工作時,

●數型參載·來圖訂造

了來起靜文資喜任

平通港九

分類廣

HA\$54,000

華耀車行圖3-629817 九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)



全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車80-82翻新豐田9-12座的土頭及RY21·RY30·1.5及1.75噸左右執電油柴油 豪華6-15座原廠冷氣汽油柴油被地稻雪柜 五噸-12噸貨車・泥車

錦昌鋼具公司共角阻消量號地下3.961629

宏業裝飾工程 751112(兩線), K324401叫 545張 灣仔商業中心1701室 以期達到生產旣快,質量又高的目標。 電話 - 5 651377 (四線) · 5 - 647677 (四線) 灣仔游事處5 - 753230 (四線)

物館風

波

國朋友法拉格德説。 國道條巨龍巴是慢慢 國道條巨龍巴是慢慢 如果這條巨龍巴是慢慢 如果這條巨龍巴是慢慢 如果這條巨龍配了, 全世界也得注意這條 更關方法拉格德説。」」

「但我得說一下

在新麗華酒店,憑窗遠眺,補京近在眼前,酒店五

在澳門看可以轉動的光管招牌,的確是一種情趣。

孩子對這種干變萬化的光管,感到很新鮮。這也難

其實,以香港這末一個大城市而言,缺乏了可以活

荷京的英文字變小,中文字變大,燈色由無變有,又由

紅變綠,比起回力球場那個球員打球的姿勢,變化更進

光十色的霓虹管,在夜間顯得更加耀目。

时《天生一對》。在此之前,真是孤陋的《天生一對》。在此之前,真是孤陋他們都是有票房號召力的搞笑人物。,很難叫你聯想到一個「笑」字。可是英,列出這一長串的名字,都是一板正英,对百鳴……還有許冠文,許冠傑,許 台灣許冠

描寫羅馬風

,在良好的重播器材下播放,音 《羅馬之松》描寫的是羅馬 藉此喚起人們對古代的回憶,全 並用夜鶯的鳴叫録音加入管弦樂 馬噴泉》全面亦分四段,每段描 朱利亞谷噴泉;清晨時特里頓噴 黄昏梅迪齊噴泉。這兩閱標題音 作品《顧馬節日》,使雷斯碧基

稱號,他用音符來描寫了羅馬的 《鳥》同樣是一関傑作。作 器模仿烏鳴,雷斯碧基這《鳥》 古代舞曲及曲調》,也是根據十 大鍵琴曲調編成,旋律優美動發 ,除第一段序曲外,其餘四段分 、杜鹃為名。夜鶯一段由雙簧管 傷,最為婉轉動人。 TELARC出品,唱片編號

現貨全新平價西裝

適合國內尺碼。歌 迎轉出口或本銷。 中港代理有限公司 電話: 5-8939070

全新現1 左軚豐田九座 豐田左軚農夫 豐田左軚特

九龍太平道五號地下 恒

●日本三菱MITSUBISHI TM 適合安裝於各款進口聲 總代理:**偉記汽車冷**集 香港九龍土瓜 工程部:香港 國內維修部:

BIS SAIR AND SE

全新豐田日產 的士頭及RY21、RY30:1.5及1.75

,總 拾 頭 迎 保 不 了

床一片浮白。 牙脚根仍像是完聚無缺 秋然把它套着·

「保育」
 「大学」
 <

人如强不的的

人文主義

豐田左戰原廠12座冷暖

豐田1.5-1.75噸雙排座

公司

WIN-CHANCE

華匯汽車貿易公司

麵包車,農夫車,

香港國華機械貿易公司

• 一 育人確。我管道婦

一参正比堅不司比説 爭與在另信相機政她

女人普遍女人普遍

對人禮貌、賈賣公平、救死扶傷這類事情,是人文主義,或

從翻譯來說,人道主義 ( hamanitarianism ),主要是指

翻新泥車貨車

特價供應國內

五十鈴4-10噸平斗拮斗

實力8-10噸泥車貨車

日野10噸自卸車

華姓 豐田 Y H 50 / 61 九座位/十二座冷氣收錄機 售價由 \$ 38,500起

豐田F型八座位豪華冷氣收錄機

九龍添咸圍10-12號601室 電話:3-7231812、3-7232719

電冰箱旋轉座位售價\$49.000

—為人謀福利,消除疾苦病痛;而人文主義( humanism,也稱人

一的範疇。更重要的是人文主義具有與神權萬能的封建概念相對立 一的含義。

| 本主義),則主要涉及入性,人的尊嚴、理想、情趣······等倫理

如果說,救死扶傷是屬於人道主義的範疇,那麼,禮貌、買賣公平、以

近來發現,內地有些學者將這兩個不同的概念混淆起來了。在談到人文

主義的文章裏,字面上不提它,而一概以入道主義代之。人文主義是一個值

得探討的命題,不知對它的迴避,是翻譯上的問題、選是另有其他原因?可

借,從字裏行間可以看出,這些學者,實際上又是人文主義的保衞者。

至平等對待戰爭俘虜等問題,則應屬於人文主義方面的問題了。

——是人道主義?回答可能牽涉理論,也涉及翻譯方面問題

Ľ.

香筋港的



牙金鑲

普牙裏上露齒在,莫保爭作家魅 適易去脱·上大他如值妍用也力 。脱。亦非面牙們藏,門各愛。

天現代工業及世界金口和商埠發展成為今本港市落後的港水 所是是要文化娱樂中心一 所是與東文化娛樂中心一 所和學習科技的好場所,第二 所和學習科技的好場所,第二 代建築的點線,更為市民和青 代建築的點線,更為市民和青 一個和學習科技的好場所,第二 一個和學習科技的好場所,第二

怪,香港雖然進步,但能轉動的光管招牌,絕無值有, 規例所限,不能安裝,孩子又未到過其他城市,第一次 見到這情况,自然大感與奮了。 動·多彩多姿的質虹管·是相當令人失望的。禁止活動 光管招牌的原因,起說是恐怕刺激駕車人士的目光,容 易發生車禍。但是全世界有活動光管招牌閃動的城市,

都未開會因此而引致交通意外增加的 • 香港在保持繁榮 • 維繫安定的同時 是不是可以考慮放寬道一規例呢?

要田左軌原廠冷、音、十二座鹽包章

車1-1.75噸5-14座客貨 車21-42座旅港車

日本翻新麵包車、農夫車車 現貨手範錄、介指錄 0-467892

荃灣街市街124號地下侯洽

承辦廣東省各地陸路汽車運輸服務

常備各類型吊鷄車大小拖車各款拖頭排卡

貨車亞頓特 3-7782666

置 麵包車量的士頭農夫車 蘇農夫車

電話:38848、38858、38868轉133聯絡人:林曉燕、王毅文

公司電話:③810361 ③815304 ③812915 九龍彌教道750-758號始創中心10字樓1007室 

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左賦汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦波香港或深圳付款均可憑批文提車

現貨1.75噸 豐田農夫車

1.75% 農夫車左右軚

全新農民車·麵包車現貨 直接日本進口·左右軚任擇 **3**955172

國內設計,專人赴國內指導安裝及技術時間。

常備現貨數子台供應轉口、交貨期準、快、妥。

三電牌

直 旺角廣華街25號地下 直接進口 ★ 現貨供應

全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車 • 26至60座旅遊巴士 電話:3-7702882

CA WA

交換療 第7222C824 3 6 4 9 5 1 0 8 7 3

現貨日本翻新貨車

適合中國用4-10噸

現貨特價供應

包送到文錦渡

電傳:37621 SERVO HX

電掛:SERVOALR

岡文傳真:3-7210296

荃灣沙咀道57號荃運工 菜中心二期18字H座 電話:0-4990819

現貨建材,鋼筋水泥,大量供應 番港買單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍鴉敦道750-758號始創中心 10字樓1007室 3\_812873 **電話・3\_812915** 

,設備經常損壞。請立對與本公司聯繫,一切問題即可解 決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,單相或三相均備。

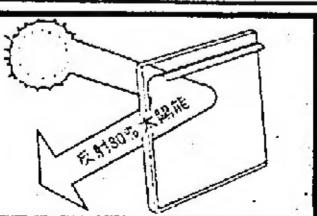
三力電業公司 養湯養量街25-31號畢業大厦A座15排8金 電話:0-220381-2 電傅:39708 SAMEC HX

85年新麸 空調收錄音暖風齊備



5回票

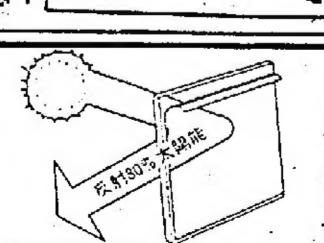
香港干諾道中136 月36 西波信大阪606室



違熱牌



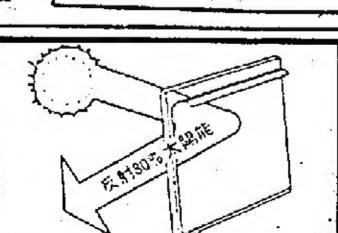
電話で5 420566 8 5 420577 電報 I≫SINANWA 電訊:72176 SNAWA HX



AVITAVIC

包庄名貴:熨金禮盒配有定位筆 獨有採用不銹鋼车針, 葵涌葵德街葵德工業中心2座五樓A-E 電話: 0-257321-3 大量手節鐵LCD5F

> 電掛: KAYATH 02各代香



**專營:**日本汽車,轉口國內。 現貨供應:雙排座,麵包車,貨車,翻斗車,巴士,

無痛穿耳器

信譽好,品種多,價格公道,電話:5-768687 5-767755 地址:香港 銅鑼灣 加路連山道九號

消毒耳針

江網雲縣石覽鄉石一村鄉品香。 一九八)九四八年冬從南京去台灣。望知情者函告浙九四八年冬從南京去台灣。望知情者函告浙九四六年在江蘇淮陰國民黨部除當炮兵,一十八歲,浙江網雲縣人,一

林永直尋舅父曹斌

鄭品香尋丈夫朱設昌

劉金菊尋夫虞友琴

S

者函告浙江舞云縣長坑鄉長坑村麻桔仙。在冬去了台灣。其妻一直獨守家門,望知情九四三年被國民黨部隊抓去當兵,一九四八 鄭春生,七十一歲,浙江舜云縣人,一

**沱壽星專兄范雅雄**,請函告浙江錯雲縣城西鄉周弄村丁金爾·普爾告浙江錯雲縣城西鄉周弄村丁金爾·普索了台灣,至今香無音訊。望知其下落者在去了台灣,至今香無音訊。望知其下落者一方四三年被國民黨部隊抓去當兵,一九四八

徐,丁家身已三進並作在,年年

繋浙知,心八壁

城西鄉那弄村范壽星。 無信息。皇知其下落者,請函告浙江縉雲縣年寿從台灣台中市曾给家襄來過一信,至今九四八年被國民黨部隊抓去當兵,一九四九九四八年被國民黨部隊抓去當兵,一九四九

**给摆紧城束绑上名山村尚明仙。七一九四八年從廣東去台灣。望知情去九四八年從廣東去台灣。望知情去李浹青,六十三歲,浙江婚別** 

謝杏鳳尋夫鄭春法

廖家樓尋叔廖

黄汝珍(七二

寮四島 不知下 加丁

〇芳以行煤猪 四,後,店行

一者間在

秀禮四

常樂與水口村樂吉俊《七二〇 常樂與水口村樂吉俊聯繫。 出台灣,杏無音訊。知情者語 水口村人,一九四七年出走到 東逢祥,五十八歲,廣西

黃汝珍尋父黃

趙德寬尋兄趙天旺

那者法,七十一歲,浙江鉛雲縣人, 如馬長坑鄉長坑村湖杏鳳。 如三年被國民黨部隊抓去當兵,三十多 如馬長坑鄉長坑村湖杏鳳。 如本法,七十一歲,浙江鉛雲縣人,

浙江缗年

廖秀禮(排名十四),九十歲 無音訊。知情考請與廣西合浦縣公 無音訊。知情考請與廣西合浦縣公 無音訊。知情考請與廣西合浦縣公 中街21號廖家樓聯繫。

鎮走廣

董貴珍尋女楊

丁金蘭尋父

陳瑞申尋兄陳瑞芬

浦縣附口郷老屋場村廖禄文幣一九八三年獲悉在台灣。知樹老屋場村人,一九四三年九韓

葉古俊尋叔葉

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

江四三道詩尼軒港香:址地 至一八一七五七:機總話電 LE:8778 TELEX:72859 HKTKP HX 幣港舊零 半張五紙出日今

可公限有務印利有港香



內障、飛蚊症最新有效良素 等症均有明顯改善或消失作用。係白內 州教育工学公司出品方為正貨

與望次 區釋

阿阿 古 举 辨

馬 皖

展作

廖家林,五十一歲,廣西合浦縣阿口鄉 医一般 文字子 逐家林

胡簫(七)

號者充陽

謂函告浙江始雲縣桃源鄉章村村劉金菊。 當台北市昆明街,至今杳無音信。望知情者 九四九年十二月曾給家裏來過一信說住台灣 通八十七糧庫做事,一九四九年去台灣,一 漢友琴,六十九歲,解放前曾在江蘇南 胡簫尋吳兆芳

一〇三師三〇八團九連去洞頭縣 一起的朋友洪萬村探轉,並函告 一起的朋友洪萬村探轉,並函告 一起的朋友洪萬村在台灣來信, 一起的朋友洪萬村在台灣來信, 一起的朋友洪萬村在台灣來信, 村林永直收。 林永直(七二曹斌並函告浙江瑞安縣馬嶼區荆名叫曹月理,現約五十四歲。請子舅母台灣籍人,曾於一九四八子舅母台灣籍人,曾於一九四八 許乙琴尋舅父先 道耀

溪

· 全新豐田的士頭農民車 HK \$28,000.00

·全新豐田姫仙 達 冷 氣 HK \$54,500.00

全新日産的士頭農民富

· 日産15座前後冷氣收錄機構遊咪高頂小巴

· 萬事得12座左款原廠前後冷氣收價權 5 門小高頂

HK \$24,000.00

地址:九龍土瓜灣潭公道115 號運通大厦地下。車場:九龍鯉魚門欣榮街(油塘中心對面)。

有 以是

有

び艮

· 豐田MODEL F型冷氣收錄機冰箱八座位高頂

**三 25** 3 - 7 | 35 | 9 | HK\$330,000.00 HK\$ 49,900.00 HK\$ 56,500.00

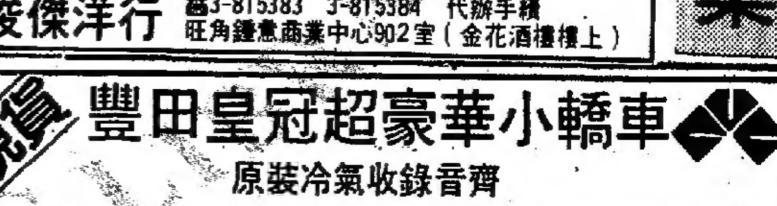
全新萬事得 6 座麵包車 HK \$29,750.00

豐田各類麵包車及農民車現貨供應

HK\$ 38,000.00

・澳門代理・

車 全新現貨豐田、五十鈴農夫車、麵包車 4-30座小車、旅遊巴·翻新2-10噸泥車、貨車、建築機械 區3-815383 3-875384 代辦手續 旺角鍾意商業中心902室(金花酒樓樓上)



豐田皇冠超豪華小轎車

廣

子道302號地

・電單車

中國貿易 細字二十六個《遊費十九 電話:3 7235161 3 7226349 實運貿易有限公司 

實運貿易有限公司 是古餘4-6噸貨車 第4-12噸自卸泥車 ★日本進口・日本翻新・可交國內港口或文錦渡★ 發機器供應有限公司 香港軒尼詩道

九龍渡船角文昌樓40號二樓每③323351~4 置+歸麵包車 體農夫車蘇農夫車·麵包車 ★常備現貨・代辦手續送交文錦渡★ 香港軒尼詩道 65-754356 日發機器供應有限公司 6188號二樓 60-716071 日發機器供應有限公司 5-754356 0-716071

●全新豐田左駄特級豪華八座客車·十二座位全空調客車 ●全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車 ●日本翻新日野、實力、五十鈴牌叁至十四噸自卸車・泥車

電話:82282 九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓 🕿3-325331~2 車塲:0-772266

加藤牌 NK160型十六噸油壓吊機· HD850 挖坑機 高旬王街荷蘭鷹新華5號C地 CAT.牌955、977裝載機· D8K推土機現貨供應

全美國進口商名錄84/85 萬雅110珠實設 日本工商黃賈年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本首飾設計季刊 日本電子名錄 世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室

小松牌 D75S、D95S装載機・20HT挖坑機

台灣鞋業廠商名錄84/85 台灣電子電器廠商名錄

6號A地下 大量回鄉車供應

五十鈴WFR11\*全新左右軚 第3-622268

九龍太

豐田豪華八座 翻新自卸泥車●

3-383591 代辦手續送車往文錦渡

現貨供應各類全新左呔豐田車、日野貨車及巴士 



數量多者 HK \$ 24,000 價錢另議 · 憑批文提車 · 忠誠為顧客服務 · 羽新裝載機(D75S-2/3)推土機、挖坑機 吊機、膠體 (530 JH90€ 上的貿易養機等處: 凡簡類效道789號鏈等保險 人與704室電話: 3-808378 海州縣事處: 廣州最市東路368號花園 海底花園大厦1209室。電話: 73899轉1209 深圳鄉事處: 深圳國際商業大厦北陸617室電話: 28570